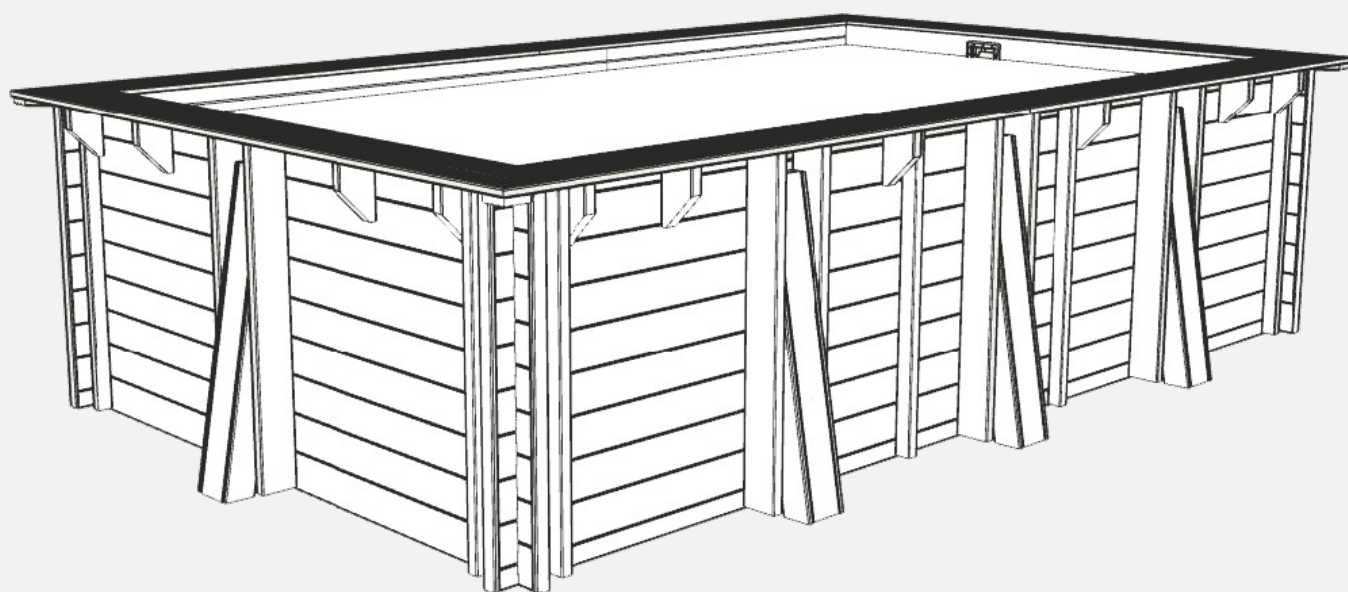


**PAPAYA**  
5,20 x 3,20 H 1,33m



# Piscina in legno.



Prima di iniziare il montaggio, leggere attentamente i fogli di istruzioni di tutti i componenti del kit. Conservare queste istruzioni per eventuali consultazioni future. Le foto e le immagini hanno solo scopo illustrativo.



**#1** <sup>04 - 05</sup>  
Importante.

**#2** <sup>06</sup>  
Componenti.

**#3** <sup>07 - 09</sup>  
Istruzioni per la  
conservazione.

**#4** <sup>10</sup>  
Scopri il  
legno.

**#5** <sup>11 - 12</sup>  
Schema  
d'installazione.

**#6** <sup>13</sup>  
Verifiche  
periodiche.

**#7** <sup>14 - 19</sup>  
Installazione.

**#8** <sup>20 - 21</sup>  
Tasselli, rinforzi e  
coperture decorative.

**#9** <sup>22 - 23</sup>  
Scala in  
legno.

**#10** <sup>24</sup>  
Teli  
protettivi.

**#11** <sup>25</sup>  
Fissaggio della  
guarnizione del  
Skimmer

**#12** <sup>25</sup>  
Posizione  
dell'ugello di uscita

**#13** <sup>26 - 29</sup>  
Liner.

**#14** <sup>30 - 33</sup>  
Teli  
protettivi.

**#15** <sup>34 - 36</sup>  
Filtraggio.

**#16** <sup>37</sup>  
Zone relax.

**#17** <sup>38 - 39</sup>  
Fissaggio della  
scala inox.

**#18** <sup>40</sup>  
Messa in funzione /  
Manutenzione del  
sistema di filtraggio.

**#19** <sup>41</sup>  
Trattamento  
dell'acqua / consigli  
sulla sicurezza

**#20** <sup>42 - 43</sup>  
Manutenzione  
ordinaria

**#21** <sup>44</sup>  
Prima del  
montaggio

# #1

# Importante.



**Gre** **FICHE DE GARANTIE FABRICANT**

Date d'actualisation: 25/07/2021

**!** Vérifiez la présence de tous les composants avant de commencer le montage de votre bassin.  
*Fiche de garantie à conserver pour toutes réclamations*

N° de série bassin: \_\_\_\_\_ Préparateur: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/202\_\_

|                                               |  |                 |
|-----------------------------------------------|--|-----------------|
| <b>PISCINE KPBR620 -MANGO-</b>                |  | <b>KPBR620</b>  |
| <b>Piscine Bois LM 620x 320x 130 - 4 pans</b> |  | <b>KPBR620D</b> |

| Référence    | Désignation                                                         | Qté | Unité | Via Contrôle | Commentaires production |
|--------------|---------------------------------------------------------------------|-----|-------|--------------|-------------------------|
| KITBR620133M | COLLIS Bois Pin V4 RL TP 620x320cm H130 Rectangul 4 pans Collis 1/1 | 1   | UN    |              |                         |
| KITBR620133M | Bois Pin V4 RL TP Morren 620x320cm H130 Rectangul 4 pans Collis 1/1 | 1   | UN    |              |                         |
| ETIQUETAGE   | Instructions d'entreposage                                          | 1   | UN    |              |                         |

\* Voir le détail des collis bois au dos de ce document



**1.** È obbligatorio conservarlo per poter usufruire della garanzia

**2.** Numeri di serie (pallet in legno)

PT2000  
 Liner hung 773x371/142 rectangulaire 4 pans  
 Bleu - REF: 785943

Couleur: BLEU  
 N° de lot: 2019/04  
 Qté: 1  
 Poids: 44.45 KGS  
 Gencod: 3605217859433

19C003428A

**3.** Il numero di serie è riportato sull'etichetta della scatola



È FONDAMENTALE controllare le misure delle diagonali della piscina. Così si evitano inconvenienti in futuro. Verifica più volte finché non corrispondono a quelle indicate nei progetti.

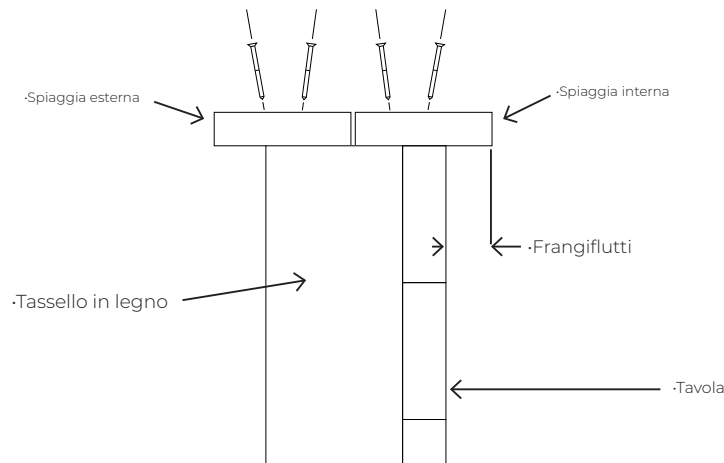


Se noti rotture o deformazioni del legno, esegui un inventario dettagliato delle condizioni dei pezzi prima di richiederli all'assistenza post-vendita. In questo modo riceverai tutto in un'unica spedizione. Per quanto riguarda la prima fila di listelli (la base della piscina), è normale che alcuni abbiano una scanalatura nella parte inferiore e altri siano completamente lisci, poiché sono listelli di mezza larghezza con base piatta. Durante la stagione invernale, i bordi metallici delle spiaggette possono arrugginirsi. La manutenzione di questi elementi è a carico dell'utente. Se viene utilizzata una copertura invernale, assicurarsi che la ventilazione sia adeguata.

Non svuotare completamente la piscina per lunghi periodi: la struttura potrebbe deformarsi.

Consulta la sezione dedicata alla manutenzione nel manuale della scala in acciaio inox (se presente nella tua piscina).

Prima di fissare le spiagge della piscina con le viti, è fondamentale posizionare preventivamente le tavole in modo da individuare correttamente la loro collocazione. Se la tua piscina prevede una doppia spiaggia, presenta sia la parte interna che quella esterna e inizia ad avvitare partendo dal perimetro interno. Vietato sedersi o camminare sulle spiagge. Qualsiasi danno non sarà coperto dalla garanzia.



Per installare i tasselli (gli elementi in legno che fissano le spiagge), consulta il disegno della piscina. È fondamentale avvitarli esattamente dove indicato. Non stringere troppo le viti per evitare che il legno si scheggi. Si consiglia di levigare eventuali parti con schegge per eliminare il rischio di tagli.

Dopo alcuni mesi dal montaggio della piscina, è consigliabile trattare il legno con un impregnante per mantenerlo idratato. Ricorda: il legno è un materiale vivo. Questo aiuta a ridurre la formazione di crepe. Si raccomanda di applicare il prodotto soprattutto sulle spiagge, perché sono maggiormente esposte al sole e ai prodotti chimici. Se decidi di verniciare la piscina, assicurati che la vernice sia adatta al legno trattato in Autoclave 4.

Dopo aver aperto il pallet di legno, è importante montare la piscina entro due giorni. Inoltre, è preferibile procedere con l'installazione in giornate senza pioggia, per evitare che il legno si inumidisca e renda il montaggio più complicato.

# #2

## Componenti.



Controlla che il numero di PEZZI all'interno di ogni scatola o confezione corrisponda a questa tabella.

| VITERIA PER LEGNO          | VITERIA SABOT | SABOT             |
|----------------------------|---------------|-------------------|
|                            |               |                   |
| Liner                      |               | Kit skimmer       |
|                            |               |                   |
| Scala in acciaio           |               |                   |
|                            |               | KIT ANGOLI LINER  |
| Monoblocco                 |               |                   |
|                            |               | PROTEZIONE FONDO  |
| Tubo flessibile            |               |                   |
|                            |               | PROTEZIONE PARETE |
| Skimmer                    |               |                   |
|                            |               | SACCO DI SABBIA   |
| Profilo liner              |               |                   |
|                            |               |                   |
| Kit rifinitura angolo 90°  |               |                   |
|                            |               |                   |
| Kit rifinitura angolo 180° |               |                   |
|                            |               |                   |

| KITBPAPAYA                  |      |   |
|-----------------------------|------|---|
| VITERIA LEGNO               | 1    |   |
| VITERIA SABOT               | 1    |   |
| LINER                       | 1    |   |
| SCALA IN ACCIAIO            | 1    |   |
| MONOBLOCCO                  | 1    |   |
| TUBO FLESSIBILE             | 2    |   |
| SKIMMER                     | 1    |   |
| PROFILO LINER               | 18   |   |
| KIT FINITURE DECORATIVE     | 90°  | 1 |
|                             | 180° | 1 |
| KIT ANGOLI LINER            | 1    |   |
| Protezione per il pavimento | 1    |   |
| Protezione per la parete    | 1    |   |
| Kit skimmer                 | 1    |   |
| Sacco di sabbia             | 2    |   |

## #3 Istruzioni per la conservazione.

Questo pallet deve essere conservato su una superficie piana, preferibilmente in calcestruzzo.

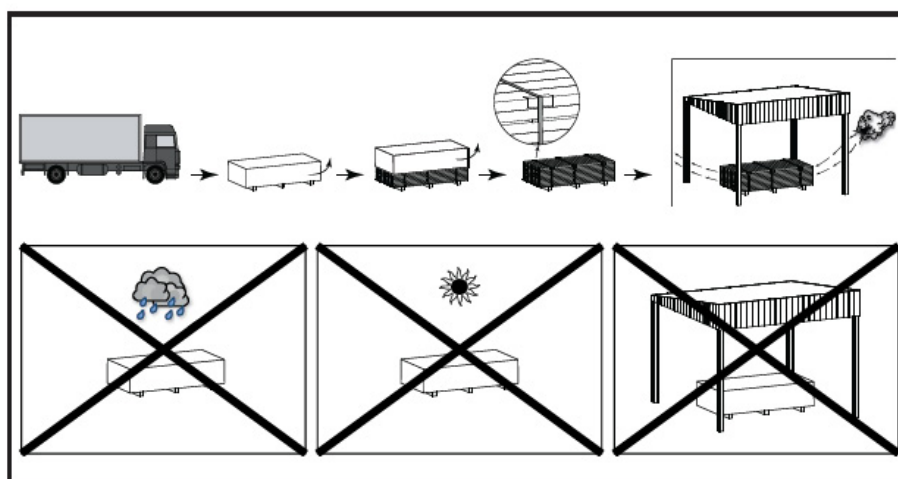
Se la piscina viene assemblata subito:

- Controllare il contenuto.
- Assemblare il prima possibile per evitare che le parti si deformino una volta rimossi i legacci di sicurezza.

Se la piscina non viene montata immediatamente:

- Non rimuovere i legacci di fissaggio dal legno.
- Se è necessario smontare il pallet e non si monta subito la piscina, assicurarsi che il pallet sia ricostruito e fissato saldamente per evitare deformazioni (usare corde, legacci, ecc.).

In ogni caso, posizionare un peso sopra per mantenere le tavole perfettamente piane. Conservare il pallet in un ambiente ben ventilato.



### ATTENZIONE!

#### **Leggere attentamente queste informazioni e conservarle per future consultazioni**

Complimenti per la sua scelta. Il modello selezionato è stato progettato per un'installazione semplice e veloce, tuttavia sono richieste alcune precauzioni per un utilizzo corretto della piscina. Prima di procedere con installazione e montaggio, informarsi sulle normative locali vigenti riguardanti la superficie e il posizionamento.

**L'utilizzo del kit piscina richiede il rispetto delle norme di sicurezza illustrate nel manuale di manutenzione e d'uso. Il mancato rispetto può comportare gravi rischi per la salute, soprattutto dei bambini. Leggere con attenzione questo manuale e consultare le immagini prima di iniziare il montaggio. In caso di non conformità con quanto indicato nel manuale, la garanzia potrebbe essere annullata in caso di guasto.**

Le informazioni contenute in questo manuale di installazione sono fedelmente riportate. Tuttavia, le illustrazioni hanno scopo puramente esplicativo riguardo il procedimento di montaggio e non costituiscono elementi contrattuali per forme, colori o aspetto. Nel continuo impegno di miglioramento dei propri prodotti, Manufacturas Gre si riserva il diritto di apportare modifiche a caratteristiche, dettagli tecnici, dotazioni standard e opzioni in qualsiasi momento e senza preavviso.



Obbligatorio



Attenzione



Nota



Consiglio

# GARANZIA

**Per qualsiasi richiesta o assistenza post-vendita, conserva il manuale insieme al numero di serie e alla prova d'acquisto (scontrino).**

Per ogni richiesta di garanzia è necessario contattare il nostro sito [www.grepool.com/post-venta](http://www.grepool.com/post-venta) e presentare la prova d'acquisto. Potrebbero essere richieste fotografie a supporto. Nessun reso sarà accettato senza un accordo preventivo. Le spese di restituzione della merce (imballaggio e trasporto) sono a carico del cliente. **DOPO LA VERIFICA E LA CONFERMA DI UN DIFETTO DI FABBRICAZIONE.**

- I prodotti che presentano effettivi difetti saranno riparati o sostituiti con spedizione inclusa.



La garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del componente difettoso. Non dà diritto a richieste di risarcimento o danni.

## LA GARANZIA NON SI APPLICA NEI SEGUENTI CASI:

- Utilizzo di materiali non conformi alle nostre istruzioni.
- Danni causati da errata manipolazione o da installazione non conforme.

## IMPORTANTE:

L'azienda Manufacturas Gre può scambiare componenti per la perizia. Se dopo la verifica non vengono rilevate anomalie o malfunzionamenti, Manufacturas Gre si riserva il diritto di addebitare al cliente i costi di spedizione e altri oneri.

## DURATA DELLA GARANZIA:

- Il legno di pino silvestre trattato in autoclave classe IV è coperto da una garanzia di 10 anni contro marciume e attacchi di insetti.
  - Liner: 2 anni di garanzia (salvo nei paesi in cui sia previsto un termine superiore) sulle cuciture e sulla tenuta, in condizioni di utilizzo normale. Non sono coperti da garanzia: strappi, tagli, rotture, macchie dovute a prodotti di trattamento versati direttamente in acqua, macchie causate dalla crescita di alghe, alterazioni dovute alla decomposizione di corpi estranei a contatto con il liner, scolorimenti e degradazioni causate da agenti ossidanti, variazioni di colore e usura per sfregamento del materiale su varie superfici. Non è coperta la deformazione del liner rimasto vuoto d'acqua per più di 24 ore (non svuotare mai completamente la piscina). La copertura (Liner in PVC) non è inclusa in caso di smontaggio e rimontaggio della piscina.
- È obbligatorio conservare l'etichetta con il numero di serie del liner presente sia sul prodotto che sull'imballo. Per qualsiasi richiesta di assunzione in garanzia, sarà richiesta una campionatura del liner.
- Scala in acciaio inox: 2 anni di garanzia (salvo nei paesi in cui sia previsto un termine superiore). In caso di perdita per elettrolisi salina, la garanzia sulla scala non sarà applicata.
  - Gruppo di filtrazione: la pompa è garantita 2 anni (per problemi elettrici), salvo nei paesi in cui sia previsto un termine superiore, in normali condizioni d'uso. Non sono coperti: rottura di componenti (base pompa/serbatoio sabbia, coperchio prefiltro, valvola multidirezionale, ecc.), danni dovuti a collegamenti errati, utilizzo della pompa senza acqua, abrasione o corrosione (il gruppo filtrante deve essere posizionato in luogo fresco e asciutto, protetto da schizzi d'acqua).
  - Altri componenti: 2 anni di garanzia (salvo nei paesi in cui sia previsto un termine superiore).

## SONO ESCLUSI DALLA GARANZIA:

Qualsiasi lavorazione successiva al trattamento che possa compromettere la qualità, inclusi ma non solo taglio, piallatura, levigatura e foratura. Fanno eccezione i fori necessari per fissare rinforzi e blocchi in legno, purché effettuati con una punta di almeno un millimetro inferiore rispetto al diametro delle viti di montaggio.

- Tagli effettuati sul liner
- Il montaggio e il collegamento del sistema di filtrazione
- Il riempimento d'acqua
- L'assemblaggio
- La posa dei bordi
- Preparazione per l'inverno
- Manutenzione

## ASSISTENZA POST- VENDITA IN GARANZIA:

(Previo invio di documentazione e prova d'acquisto)

- Spese di spedizione a carico del cliente.
- Spese di restituzione a carico di Manufacturas Gre (per i componenti inclusi nella garanzia).
- Sostituzione del legno previa verifica visiva.
- Pezzi o componenti forniti da Manufacturas Gre.
- Tempi di sostituzione: 8 giorni lavorativi. L'installazione e la rimozione del componente difettoso sono a carico del cliente.

## ASSISTENZA POST- VENDITA FUORI GARANZIA:

- Spese di spedizione e restituzione a carico del cliente.
- I pezzi verranno fatturati secondo il listino prezzi in vigore

# PRIMA DEL MONTAGGIO

## PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE

Quando la piscina è smontata, risente delle variazioni di temperatura e umidità. È quindi fondamentale adottare alcune precauzioni per la sua conservazione.

Al momento della consegna, disponi le parti in legno su una superficie piana, al riparo dall'umidità e dai raggi solari per evitare deformazioni.

## FONDAMENTALE

- Non lasciare il legno esposto al sole, così si evita che si deformi o si crepi eccessivamente.
- Non lasciare la vasca della piscina all'aperto o coperta con un telo impermeabile: la condensa generata dal legno aumenterebbe l'umidità e favorirebbe alterazioni della forma.

## OBBLIGATORIO

- Monta l'intera struttura in un'unica fase.
- Conserva il legno della piscina su una superficie piana, protetto da acqua e luce solare.
- Rimuovi la pellicola protettiva per permettere al legno di «respirare».

## TEMPI DI INSTALLAZIONE

L'installazione della piscina necessita della presenza di almeno due persone e richiede due giorni, esclusa la preparazione del terreno e il riempimento.

## PRIMA DI INIZIARE LA COSTRUZIONE DELLA PISCINA ASSICURARSI

- Che una persona qualificata effettui i collegamenti elettrici.
- Che l'approvvigionamento dell'acqua sia sufficiente per riempire la piscina.
- Che il manuale sia stato letto con attenzione, seguendo ogni passaggio, per comprendere al meglio le fasi di installazione della piscina.

## IMPORTANTE

Manufacturas Gre, S.A non si assume responsabilità per eventuali problemi causati da una scarsa qualità del cemento. La base in cemento deve essere realizzata da un professionista seguendo le istruzioni riportate in questo manuale. In caso di richiesta di garanzia, potrebbe essere necessario fornire la fattura relativa alla base in cemento per la verifica.

## PISCINE INTERRATE E NORMATIVE SPECIFICHE

Per le piscine fuori terra si consiglia di proteggere l'accesso alla vasca con un dispositivo di sicurezza conforme. Per le piscine seminterrate e completamente interrate, la legge francese n° 2003-9 del 3 gennaio 2003 sulla sicurezza delle piscine, e il decreto francese n° 2003-1389 del 31 dicembre 2003, richiedono di proteggere l'accesso alla vasca con almeno un sistema di sicurezza conforme, come:

- Barriera di protezione
- Allarme piscina
- Copertura piscina
- Tettoia per piscina



## CONSIGLIO PER LA POSA

Preparare il terreno seguendo le istruzioni riportate nel capitolo «installazione» di questo manuale.

## NON POSIZIONARE LA PISCINA

- Sotto linee elettriche aeree
- Sotto i rami degli alberi
- Su un terreno non stabilizzato

Una buona posizione consente di risparmiare tempo ed evita complicazioni. La piscina dovrebbe essere collocata in un'area soleggiata e facilmente raggiungibile.

Assicurarsi che la zona scelta per la piscina sia priva di tubature o collegamenti elettrici.

Si consiglia di montare la piscina in una giornata di sole, evitando i giorni particolarmente ventosi.

## IMBALLAGGIO, SMISTAMENTO E RICICLAGGIO

- Alcuni componenti della piscina sono confezionati in sacchetti di plastica. Per evitare rischi di soffocamento, non lasciare mai che neonati o bambini giochino con questi sacchetti.
- Grazie per rispettare le normative dell'Unione Europea e per il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

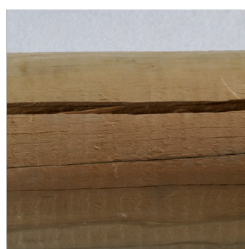
Dopo aver montato la piscina e assemblato tutti i componenti, vi invitiamo a smistare e riciclare correttamente tutti gli imballaggi.

**Una volta completata l'installazione della piscina e dei suoi componenti, vi saremmo grati se provvedeste a smistare e riciclare gli imballaggi residui.**

# #4 Scopri il legno.

## IL LEGNO: UN MATERIALE VIVO

**Il legno è un materiale naturale; le piccole crepe visibili lungo i bordi sono del tutto normali e non ne compromettono la solidità.** Il legno è sempre soggetto a cambiamenti dimensionali (dal 3% al 4%) a causa delle variazioni di temperatura e umidità. Di conseguenza, possono formarsi piccole fessure; per evitare ulteriori deformazioni, si seguono criteri tecnici nella progettazione, nella scelta delle sezioni, negli assemblaggi e nel fissaggio. I nodi sono caratteristiche naturali: aspetto e dimensioni cambiano da pezzo a pezzo. La fuoriuscita di resina è una proprietà tipica dei legni resiniferi. **Come ogni albero è unico, anche gli elementi mostrati qui sotto non sono da considerare difetti:**



Fessurazioni



Resina



Venature e nodi allungati



Trattenimento dei prodotti di sterilizzazione



Variazioni di tonalità



Muffa superficiale



Nodi rotondi

Sulla superficie del legno può comparire della muffa, che però non penetra né danneggia il materiale. Con l'esposizione ai raggi UV, il legno tende a ingrigire col tempo, senza perdere la sua resistenza. È possibile applicare una vernice protettiva per legno trattato in autoclave: questa non solo preserva il materiale, ma ne valorizza anche l'aspetto e la durata. Assicurarsi che il legno sia completamente asciutto prima della verniciatura.

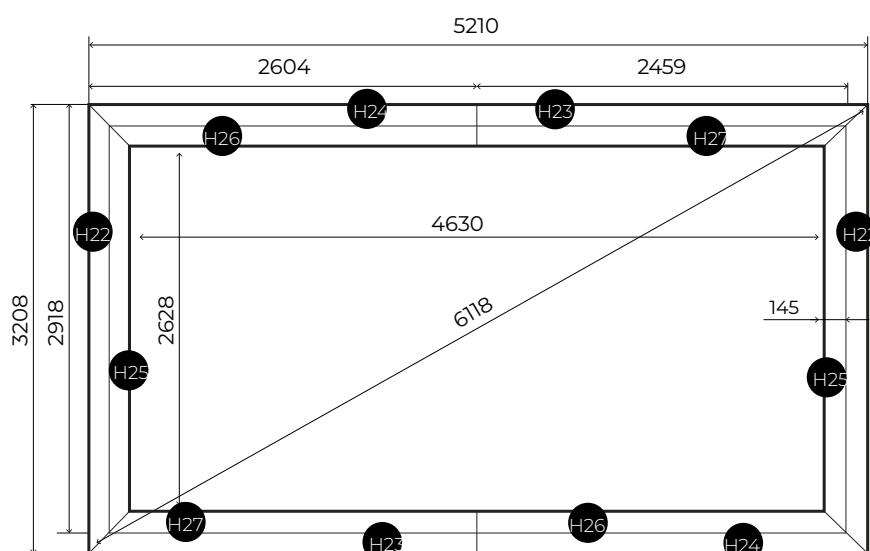
### PINO SILVESTRE TRATTATO IN AUTOCLAVE

**Il legno impiegato è pino scelto ed essiccato fino al 25%, sottoposto poi a trattamento in autoclave classe IV. Garantito 10 anni contro attacchi di insetti e marcescenza nelle parti a contatto con il suolo.**

# #5 Piano di installazione.

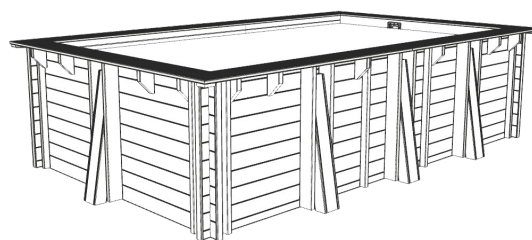


Quote in mm

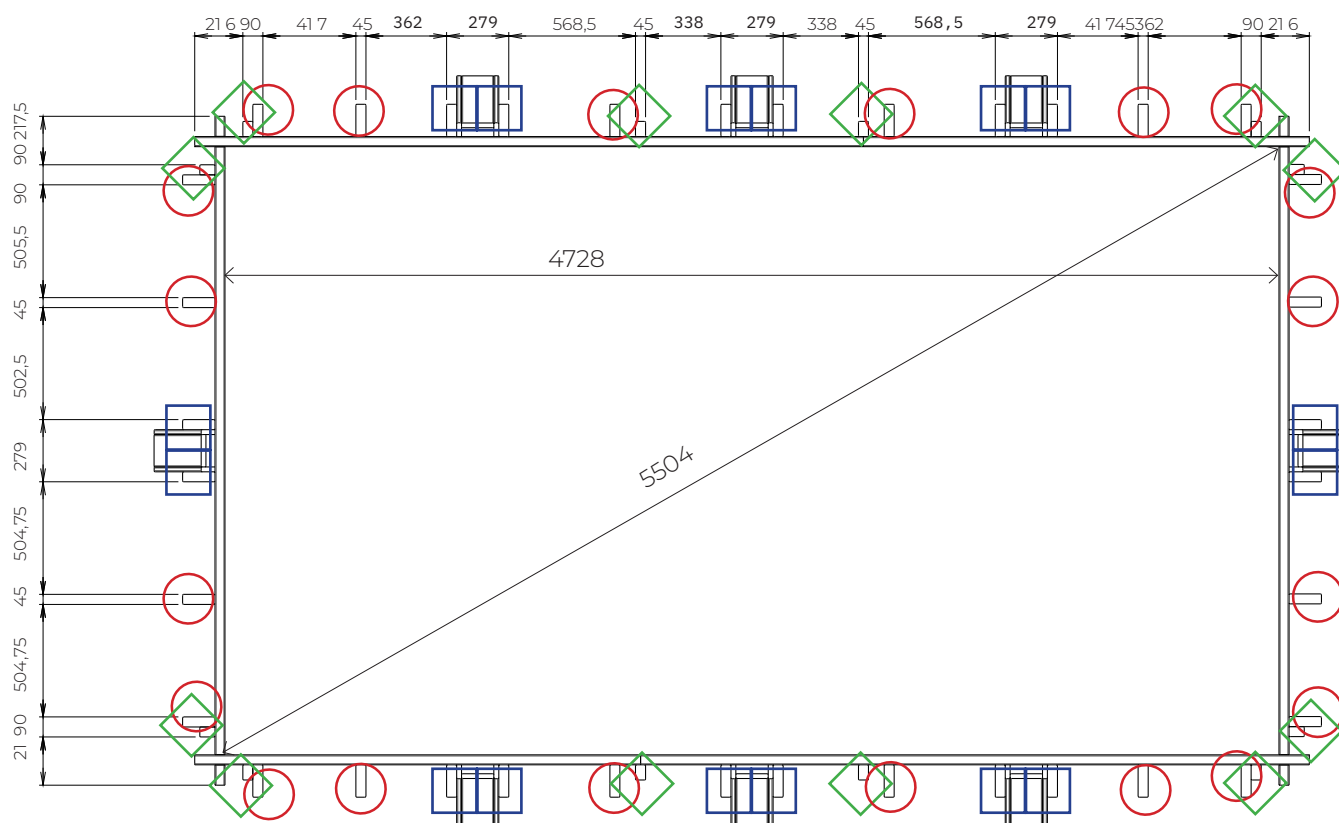


| RIF           | DESIGNAZIONE                       | Q.TÀ |
|---------------|------------------------------------|------|
| P27A44797-AD1 | BASTAING BSK 45X145X3000           | 1    |
| P27A44797-AE1 | BASTAING HSK 45X145X3000           | 1    |
| P27A44797-AC1 | BASTAING RIF 45X145X3000           | 1    |
| P27A44797-AA1 | BASTAING STD 45X145X3000           | 15   |
| P27A44808-AD1 | BASTAING STD CD 45X72X2000         | 4    |
| P27A44804-AB1 | BASTAING STD CD 45X72X3000         | 4    |
| P27A44808-AC1 | BASTAING STD CD 45X145X2000        | 16   |
| P27A44804-AA1 | BASTAING STD CD 45X145X3000        | 16   |
| P27A42255-A00 | CACHE L 22x56x1400                 | 8    |
| P27A44742-AA1 | CACHE SABOT 22/145/1216            | 8    |
| P27A41465     | CORBELET 45x145x225                | 20   |
| P27A44741-AA1 | JOUE C SABOT 22/120/1226           | 16   |
| P27A42271-A00 | LIM D ECH 28/145/1,496             | 1    |
| P27A42270-A00 | LIM G ECH 28/145/1,496             | 1    |
| P27A44488-A00 | MARCHE ECH 28x145x586              | 4    |
| P27A44650-AN3 | MARG EXT 28x145x3208               | 2    |
| P27A44804-AD1 | MARG EXT D 28x145x2604             | 2    |
| P27A44804-AE1 | Bordo esterno sinistro 28x145x2604 | 2    |
| P27A44650-AM3 | Bordo interno 28x145x2918          | 2    |
| P27A44804-AF1 | Bordo interno destro 28x145x2459   | 2    |
| P27A44804-AG1 | Bordo interno sinistro 28x145x2459 | 2    |
| P20A42151     | Piastra di giunzione 28x145x250    | 4    |
| P27A44801-AE1 | Rinforzo 45x68x1295                | 12   |
| P27A44808-AE1 | Rinforzo 45x145x1295               | 16   |

| IDENTIFICAZIONE | DENOMINAZIONE             | Q.TÀ |
|-----------------|---------------------------|------|
| H22             | Piattaforma esterna L3208 | 2    |
| H23             | Piattaforma esterna L2604 | 2    |
| H24             | Piattaforma esterna L2604 | 2    |
| H25             | Piattaforma interna L2918 | 2    |
| H26             | Piattaforma interna L2459 | 2    |
| H27             | Piattaforma interna L2459 | 2    |



Quote in mm



Listelli di legno



Rinforzi



Rinforzi piccoli

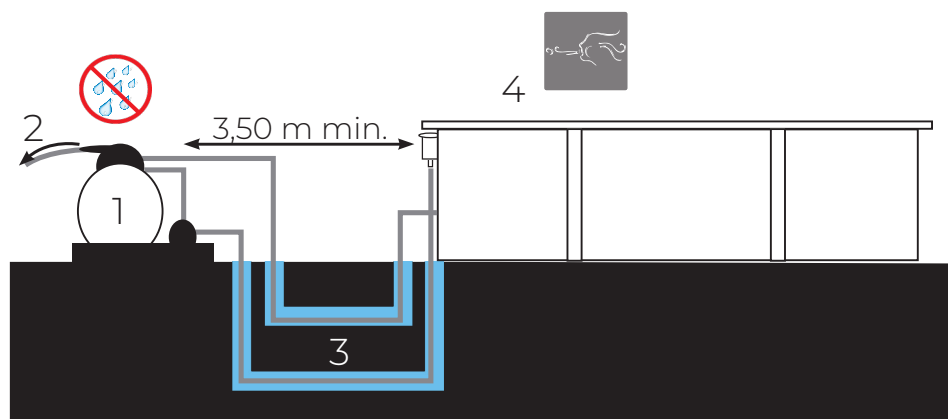


Per adattare perfettamente il liner e i bordi, è fondamentale rispettare tutte le misure indicate. Le misure sono approssimative.



# #6

## Revisioni.



### GRUPPO DI FILTRAGGIO

Il gruppo di filtraggio, in particolare la pompa elettrica della piscina, deve essere posizionato obbligatoriamente ad almeno 3,5 metri dalla vasca (normativa elettrica NFC-100).

### SCARICO DELL'ACQUA

Per la manutenzione e il periodo invernale del filtro sono necessari scarichi d'acqua. È fondamentale prevedere gli scarichi già in fase di installazione del gruppo di filtrazione.

### TUBAZIONI DI FILTRAZIONE

Se si desidera interrare le tubazioni di filtrazione, è essenziale proteggerle dal rischio di danneggiamento posizionandole all'interno di una guaina prima di sotterrarle.

### ORIENTAMENTO DELLA VASCA

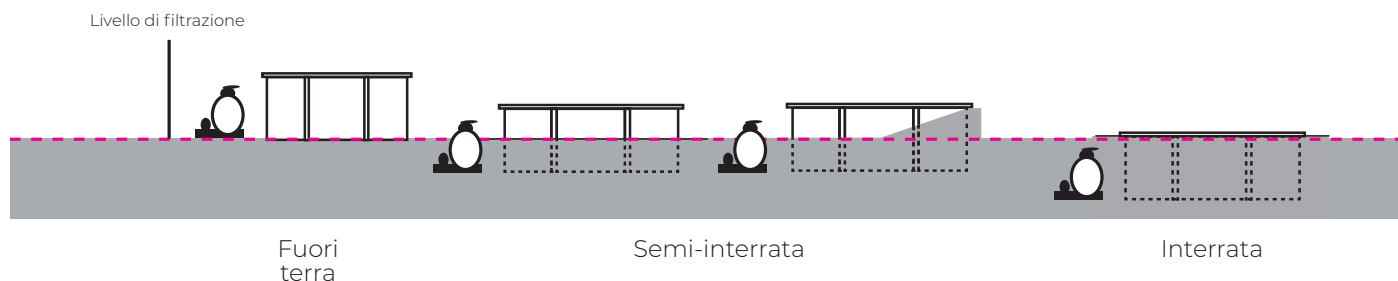
La vasca va posizionata in modo che lo skimmer sia rivolto verso la direzione dei venti predominanti. Lo skimmer è un componente fondamentale del sistema di filtrazione e viene sempre installato fronte vento. Dalla sua capacità di aspirazione e dal corretto posizionamento dipende la qualità ottimale della filtrazione dell'acqua della piscina.



Il gruppo di filtrazione deve essere posizionato al di sotto del livello della piscina, preferibilmente allo stesso livello del fondo; in caso contrario, la pompa potrebbe disattivarsi. La pompa del filtro va installata in un luogo asciutto e ben ventilato, al riparo da schizzi d'acqua, allagamenti e umidità. Se non protetta, le parti metalliche e il motore rischiano di danneggiarsi.

# #7

## Installazione.

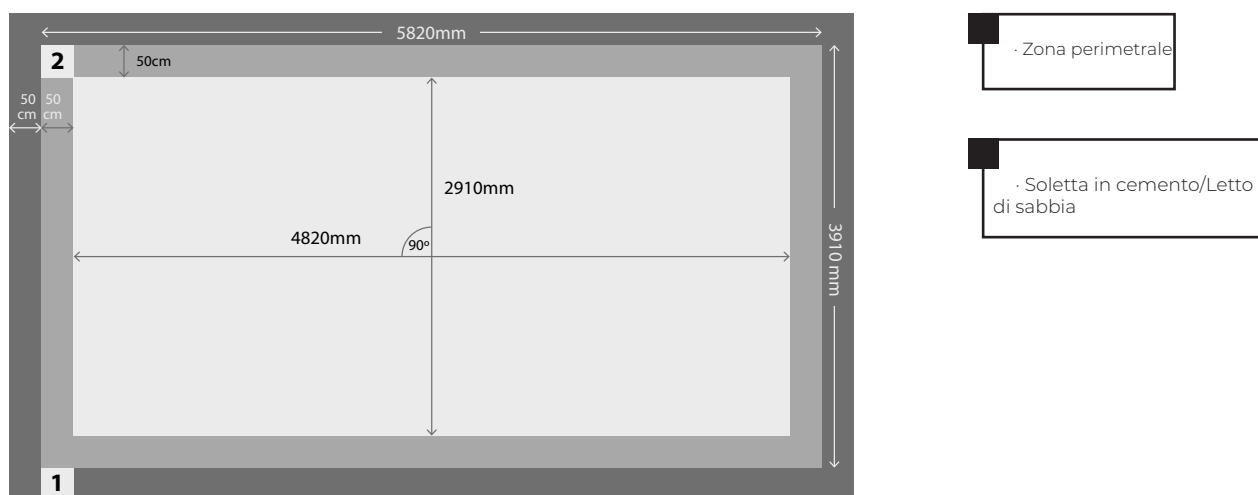


Questa è una fase fondamentale nella realizzazione della piscina. Alcuni lavori iniziali, come la preparazione del terreno, la creazione della soletta in cemento e il drenaggio, potrebbero richiedere il supporto di esperti che sapranno consigliarvi la soluzione migliore. Scegliete la posizione ideale, preferibilmente quella più soleggiata, tenendo conto delle normative locali (distanza dalla recinzione, servitù pubbliche, reti...) e della sistemazione paesaggistica dopo l'installazione. Identificate il punto esatto analizzando il terreno e consultate il capitolo «Tracciatura sul terreno».

### Potete installare la piscina in tre modi diversi:

Evita di posizionare la piscina su terreni appena riempiti o poco stabili. Indipendentemente dalla tipologia di installazione scelta, è fondamentale scavare e preparare il terreno per ottenere una superficie livellata. Attenzione: su terreni in pendenza, è essenziale eseguire uno scavo per livellare. Non aggiungere terra per compensare i dislivelli.

## Tracciatura del terreno



**SOLETTA IN CEMENTO: È ESSENZIALE CENTRARE LA PISCINA SULLA BASE IN CEMENTO, COME MOSTRATO NELL'IMMAGINE. LE MISURE INCLUDONO LO SPESSORE DELLA PARETE.**

### DIMENSIONI INTERNE:

Disegna sul terreno la sagoma della piscina utilizzando le misure sopra indicate. Puoi tracciare la forma aiutandoti con una corda.

Se la tua piscina è completamente o parzialmente interrata, prevedi uno scavo supplementare di 50 cm tutto intorno per agevolare i movimenti durante il montaggio.

### PIASTRA IN CEMENTO:

L'installazione della piscina richiede la realizzazione di una soletta in cemento armato con fibre o con rete elettrosaldata. Il calcestruzzo deve essere 350 kg/m<sup>3</sup> (conforme alla norma C125 430).

**⚠ Per installazioni parzialmente o totalmente interrate, rimuovi tutti i frammenti di legno, rami o radici che potrebbero deteriorarsi nel tempo. Non costruire casseforme intorno o vicino alla piscina con legno non trattato per il contatto diretto con il terreno. Non applicare alcun trattamento aggiuntivo sulla parte interrata: ad esempio, catrame o vernici non microporose sono vietati. Assicurati che il legno possa "respirare"; consulta il capitolo «Preparazione del terreno».**

# PREPARAZIONE DEL TERRENO

Le indicazioni per la realizzazione di piscine interrate o seminterrate sono valide in presenza di un terreno non umido. È consigliabile adattare le istruzioni di base per evitare vincoli legati al tipo di suolo (come l'argilla) o la presenza eccessiva di acqua nel sottosuolo (sorgenti, ruscelli...). Per prevenire accumuli di umidità, occorre installare un sistema di drenaggio sotto e attorno alla piscina, con la realizzazione di un pozzo di decompressione. In ogni caso, è indispensabile prevedere un sistema di scarico adeguato che impedisca ristagni d'acqua, i quali possono contaminare il terreno o danneggiare la struttura (marciumento del legno, deformazione...). Per una progettazione ottimale, il parere di un esperto può essere molto prezioso. **NON INSTALLARE MAI IN:** Terreni in pendenza, irregolari, sabbiosi, con pietre o troppo morbidi.

## DEFINIRE L'AREA DI INSTALLAZIONE

Dopo aver scelto la posizione della piscina (che deve essere perfettamente livellata), si procede alla delimitazione dell'area. Per segnare il terreno, utilizzare paletti di legno, un cacciavite, un imbuto (o una bottiglia di plastica), farina o calce e una corda. Si consiglia di livellare tutta la superficie necessaria prima di segnare (centrando il rettangolo in base al modello della piscina), così da facilitare il montaggio e avere più spazio di manovra. **Per evitare accumuli di umidità, è fondamentale installare un sistema di drenaggio sotto e attorno alla piscina, con la creazione di un pozzo di decompressione.**

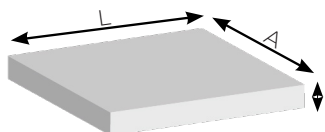
### LIVELLAMENTO

Per livellare il terreno, non si aggiunge mai terra dove manca, ma si rimuove dove eccede. Così si assicura la stabilità e la compattezza del suolo. In ogni caso, eliminare erbacce, radici, pietre e altre impurità. Il livellamento è fondamentale: dedicategli tempo e attenzione per garantire che la piscina poggi perfettamente e si evitino inconvenienti.

Metodo di livellamento: con regoli o assi lunghe di legno, posizzionarli interrati nell'area scelta e pulita, formando rettangoli (o quadrati) livellati tra loro usando una livella da muratore (in alluminio) e una livella a bolla. Quando tutti gli assi sono a livello e la terra in eccesso è stata rimossa, si possono colmare piccole zone mancanti con terra pulita o sabbia, sempre compattando e livellando subito dopo. È fondamentale che il terreno sia ben solido per evitare cedimenti una volta che la piscina sarà piena d'acqua. Consultare un professionista: muratore, giardiniere, ecc. Finitura: sulla superficie pulita e livellata, distribuire uno strato sottile (max 1 cm) di sabbia setacciata. Inumidire e compattare con un rullo da giardino. Controllare che sia perfettamente livellata. Non usare la sabbia per livellare il terreno. La finitura deve essere impeccabile.

Importante: se il terreno non è stabilizzato, è obbligatoria la realizzazione di una lastra di cemento.

L'installazione della piscina richiede la costruzione di una lastra di cemento armato con fibre o rete elettrosaldata. La lastra deve essere perfettamente liscia e uniforme, per evitare qualsiasi imperfezione.



Si consiglia di rivolgersi a un professionista per la realizzazione della soletta.

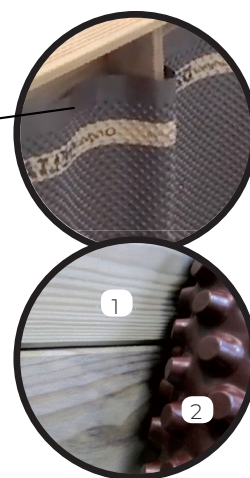
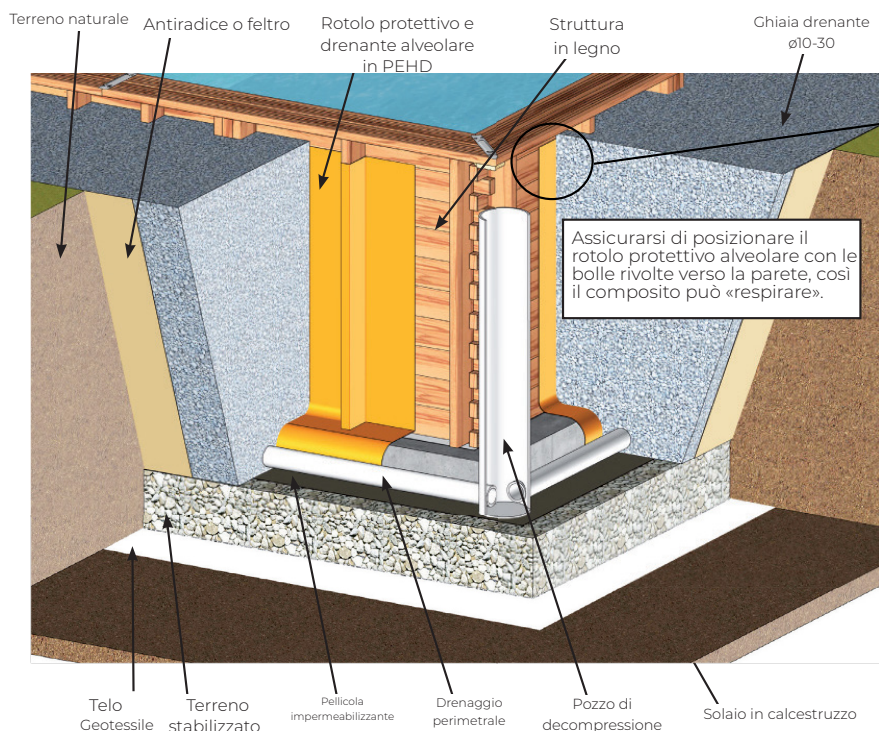
La lastra di cemento non è compresa.

Miscela 350 kg/m<sup>3</sup> (norma tipo C125 430) Rif.

**PAPAYA** L: 5,82 x A: 3,91 x AL: 0,17 m = 3,87 m<sup>3</sup> di calcestruzzo.

## INSTALLAZIONE PARZIALE O COMPLETAMENTE INTERRATA

A seconda delle caratteristiche del terreno, è fondamentale predisporre un sistema di drenaggio lungo il perimetro e collegarlo a un pozzetto di decompressione. Il pozzetto va scavato prima della realizzazione della piscina, perché permette anche di evitare accumuli d'acqua durante i lavori. Deve essere posizionato vicino alla vasca, pochi centimetri sotto il punto più profondo, e raggiungere la superficie. Il pozzetto di decompressione va collocato nella zona più umida e svolge la funzione di raccogliere eventuali infiltrazioni d'acqua o su terreni argillosi, dato che l'acqua risale più rapidamente attraverso il tubo rispetto al terreno.



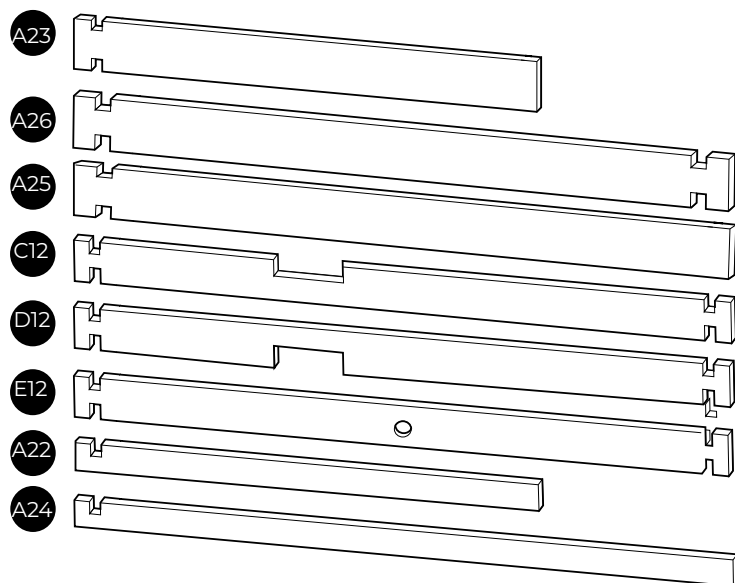
1- Struttura in legno  
2- Rotolo alveolare protettivo e drenante in PEHD

\*Se si installano accessori che toccano il legno, è fondamentale posizionare il rotolo alveolare per una protezione ottimale.

# Tavole



Identificazione delle tavole



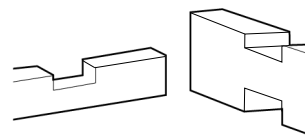
| IDENTIFICAZIONE | DENOMINAZIONE                                                  | Q.TÀ | RIF.          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------|------|---------------|
| <b>A22</b>      | Pannello divisibile L2000                                      | 4    | P27A44808-AD1 |
| <b>A24</b>      | Pannello diviso L3000                                          | 4    | P27A44804-AB1 |
| <b>A23</b>      | Pannello divisibile L2000                                      | 16   | P27A44808-AC1 |
| <b>A25</b>      | Pannello diviso L3000                                          | 16   | P27A44804-AA1 |
| <b>C12</b>      | Tavola con intaglio per la parte inferiore dello skimmer L3000 | 1    | P27A44797-AD1 |
| <b>D12</b>      | Tavola con intaglio per la parte superiore dello skimmer L3000 | 1    | P27A44797-AE1 |
| <b>E12</b>      | Tavola con intaglio per la bocchetta di mandata L3000          | 1    | P27A44797-AC1 |
| <b>A26</b>      | Pannello Standard L3000                                        | 15   | P27A44797-AA1 |

# MONTAGGIO DELLA STRUTTURA



## POSIZIONAMENTO SUL PAVIMENTO

- Posiziona le tavole di prova



**DISPOSIZIONE DELLE ASSI:** Preparate le assi di prova sagomandole secondo il profilo della vasca. **POSIZIONAMENTO DELLA PRIMA FILA DI ASSI:** • Sistemate la prima fila inserendo le assi (A22), (A24) e (A26) come illustrato nella figura 1. • Regolate la forma della piscina servendovi delle misure interne riportate nel piano di installazione (vedi pagina 11). • Nel piano troverete le dimensioni interne della piscina per ogni diagonale opposta.

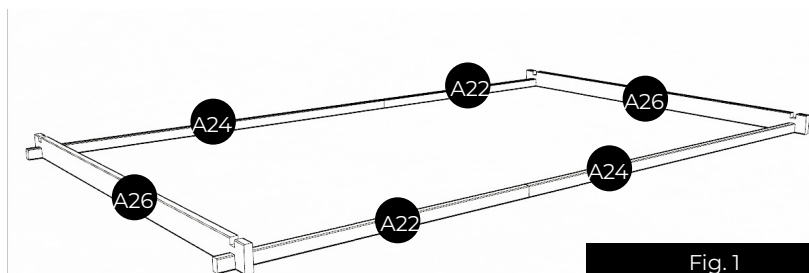
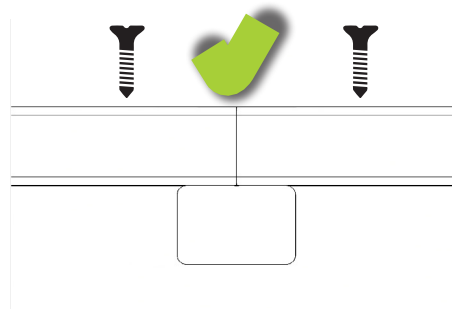
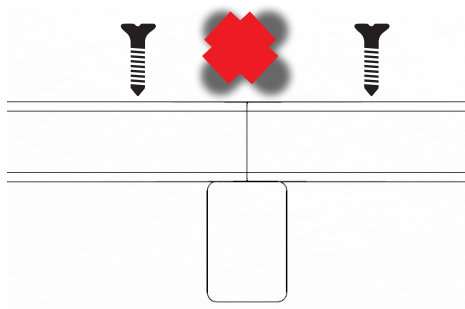


Fig. 1



Dopo aver posizionato la prima fila, è fondamentale verificare le misure interne della piscina. Per un'installazione perfetta, le diagonali devono coincidere e rispettare il disegno di montaggio riportato alla fine di questo manuale. **Poni la massima attenzione nel posizionare questa prima fila di tavole. La precisione in questa fase assicura la qualità finale della tua piscina.**



Con l'aiuto di un mazzuolo, batti sulla zeppa di legno per fissare a fondo le tavole



Disposizione delle tavole

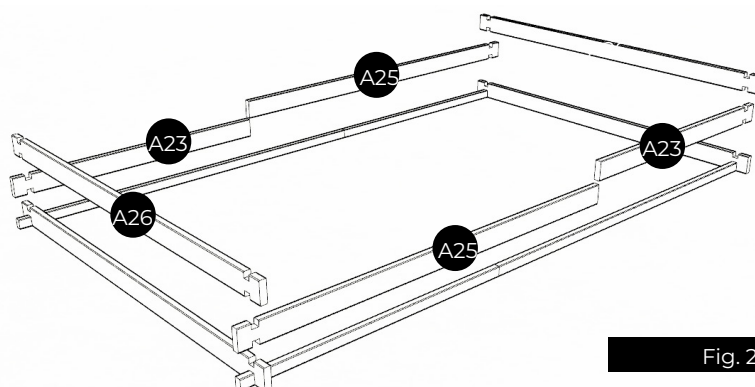


Fig. 2

**2ª FILA DI ASSI:** • Posizionare le assi della seconda fila seguendo la figura 2. • Per un corretto assemblaggio, utilizzare il cuneo di legno incluso nel kit struttura. Non colpire mai le assi direttamente: si rischia di danneggiare i perni e compromettere la stabilità della struttura. Evitare anche utensili metallici, che potrebbero rovinare irrimediabilmente il legno. • Assicurarsi di incastrare a fondo le assi fin dall'inizio. Non devono esserci spazi tra le file, per evitare disallineamenti nelle assi superiori.

**IMPORTANTE:** È fondamentale che le tavole siano inserite correttamente, in particolare quelle inferiori (dove la pressione dell'acqua sarà maggiore). Può capitare che alcune tavole si stacchino; è del tutto normale, poiché il legno è un materiale naturale e vivo. Anche se si stacca, la tavola può essere comunque posizionata. Segua questi passaggi: • Appoggi e agganci uno dei due lati della tavola. • Posizioni l'altro lato aiutandosi con un chiudigiunture. • Fissi la tavola utilizzando un mazzuolo e la zeppa di legno.

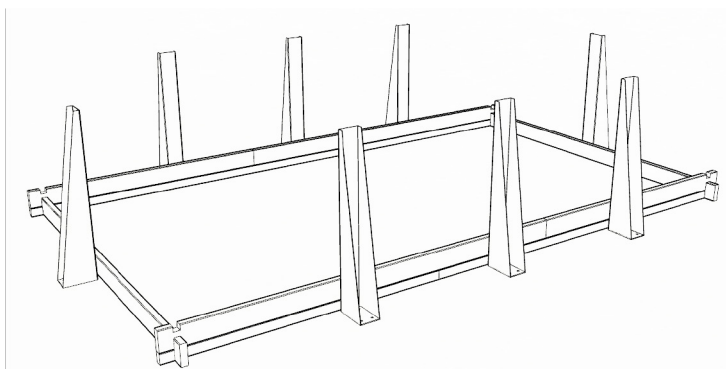


Tavola staccata



Asse guidata

**POSIZIONAMENTO DELLE BASI:** • Sistemi le basi al centro del fianco della piscina, appoggiate contro le tavole (vedi figura 3). • Serrarle bene lungo le file di tavole. • Esegua un foro verticale con un trapano e una punta per cemento da Ø 10mm, usando la base come guida. La profondità del foro deve essere di almeno 120 mm per una presa sicura. • Inserisca i perni di ancoraggio (con rondelle e dadi) nei fori e li fissi con un martello. **Inserisca COMPLETAMENTE** i perni di ancoraggio (dev'essere visibile solo la testa). • Stringa bene a croce i 4 dadi. **Il posizionamento delle basi si effettua con il trapano dopo aver disposto la seconda fila di tavole. Serrarle bene lungo le file di tavole.**



Fissa **COMPLETAMENTE** i perni di ancoraggio (deve essere visibile solo la testa)

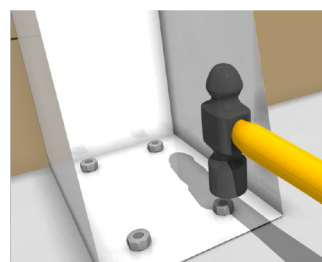
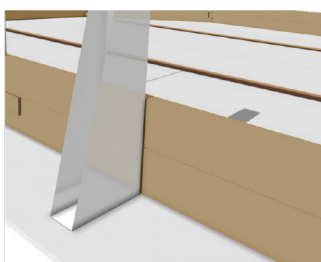


Fig. 3



**3ª FILA ASSI:** Disponi le assi della terza fila come mostrato nella figura 4. È necessario stabilire fin dall'inizio la posizione della bocchetta di uscita e dello skimmer (consulta i paragrafi dedicati).

**4ª FILA ASSI E SUCCESSIVE:** Posiziona le assi delle file successive replicando l'alternanza tra le assi della seconda e della terza fila.

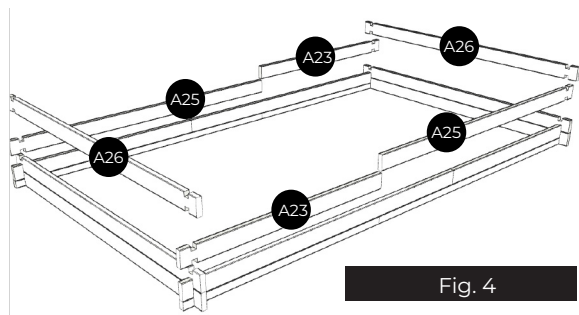


Fig. 4

**TAVOLE SPECIFICHE:** Boquilla di mandata: posiziona la tavola dedicata alla bocchetta di uscita (E12), facendo attenzione che il lato lavorato sia rivolto verso l'esterno della piscina.

**Skimmer:** • Posiziona le tavole dedicate allo skimmer rivolte verso la direzione dei venti principali. Le tavole (C12) e (D12) vanno sempre posate su un pannello, partendo dalla tavola (B12) (vedi figura 5).

• Finché la piscina non è piena, lo skimmer rimane instabile. **Lo skimmer (insieme allo sportello) si monta contemporaneamente alla tavola di finitura.**

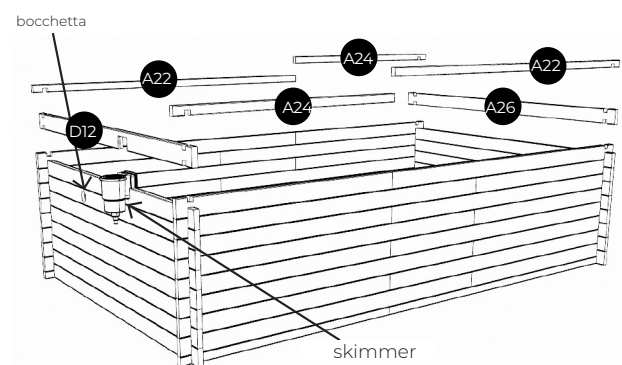
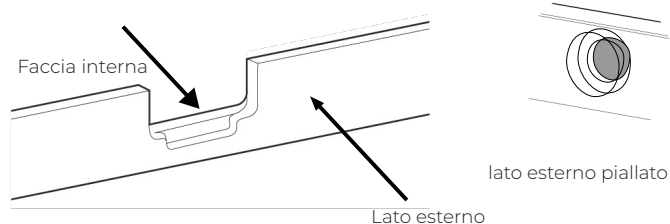
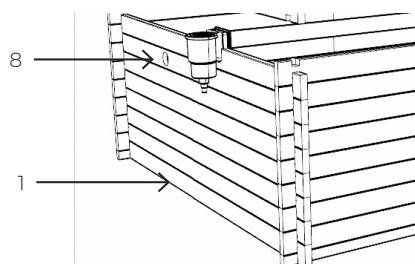
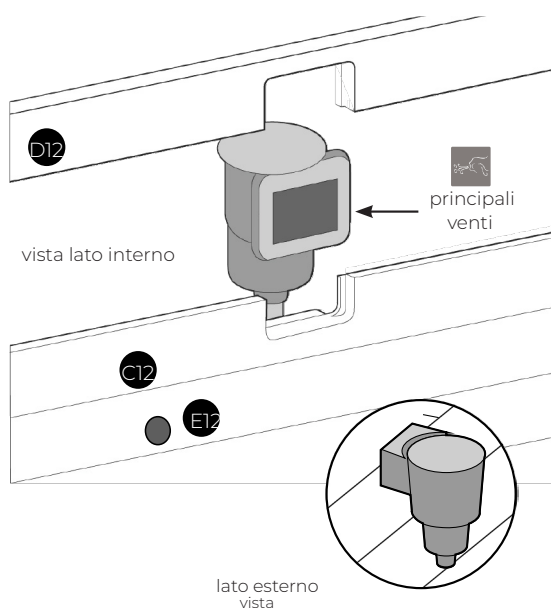


Fig. 5

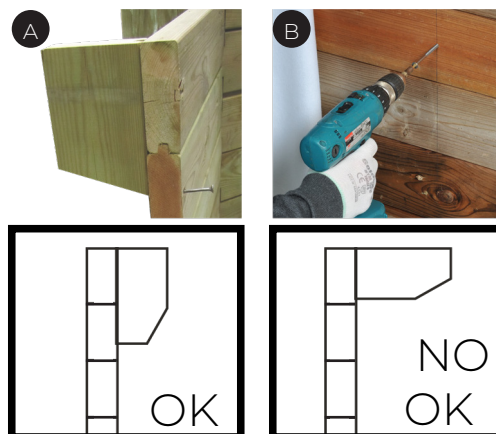
**IMPORTANTE:** questa è la tavola inferiore (C12) destinata all'installazione dello skimmer



Il pezzo (E15) va posizionato subito al di sotto del pezzo (C12). All'altezza numero 8 inserire il pezzo (E12).

# #8

## Blocchetti, Rinforzi e Coprifinitura



### LEGGERE ATTENTAMENTE L'INTERA SEZIONE PRIMA DI FISSARE QUALSIASI PARTE ALLA PISCINA

Monta la scala in legno e usala come guida per determinare la distanza tra i blocchetti di sostegno.

Le posizioni dei blocchetti di legno e dei rinforzi sono indicate sul disegno (vedi pagina 44). Puoi anche utilizzare la scala in legno per posizionare i blocchetti, consulta il capitolo dedicato alla scala.

#### BLOCCHETTI DI LEGNO ( 6x90)

**A**

- Allinea la parte superiore dei tasselli di legno con l'ultima asse. Tieni i tasselli fermi nella loro posizione.

**B**

- Pratica i fori nelle assi con una punta da legno Ø 6 mm, posizionandoti all'interno della piscina.
- Fissa prima i tasselli di legno superiori, poi quelli inferiori (sulla 1ª e sulla 2ª asse). Controlla sempre che la parte superiore del tassello sia perfettamente allineata con quella dell'asse.
- Assicurati che la testa della vite sia a filo con la superficie in legno.

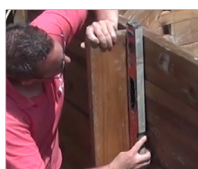


Per inserire la seconda vite, verifica la lunghezza per evitare che sporga sul retro. Posizionala il più vicino possibile al bordo superiore del legno.

#### RINFORZI ( 6x90)

- Allinea la parte superiore del rinforzo con l'ultima asse. Tieni i rinforzi saldamente in posizione.
- Pratica fori nelle assi con una punta da legno Ø 6 mm. Avvita in due passaggi, lavorando dall'interno della piscina.

- Fissa prima i rinforzi superiori, poi quelli inferiori (sulla 1ª e sull'ultima asse).
- Controlla la verticalità dei rinforzi.
- Concludere il montaggio dei rinforzi inserendo una vite per ogni asse e correggendo eventuali deformazioni del legno. Verificare sempre che la parte superiore del rinforzo sia perfettamente allineata con quella dell'asse e che la testa della vite sia a filo con il legno.



Controllare che i rinforzi siano perfettamente verticali



Il rinforzo non deve necessariamente toccare il pavimento



Fissare il rinforzo utilizzando una vite per ogni asse

#### FINITURE L ( 4x60)

- Appoggiare la finitura L sulle estremità delle assi.
- Tagliare l'eccesso di finitura in base all'altezza della vasca, se necessario (vedi figura 5).
- Fissare la finitura L con 3 viti 4 x 60 distribuite uniformemente lungo l'altezza (vedi figura 6).

Il montaggio della struttura è ora concluso. Resta solo da posizionare le piattaforme (consulta il capitolo dedicato).

A questo punto dovrete avere:

- Lo skimmer rivolto verso i venti predominanti.
- Il pannello della struttura scelto per il posizionamento della scala removibile.



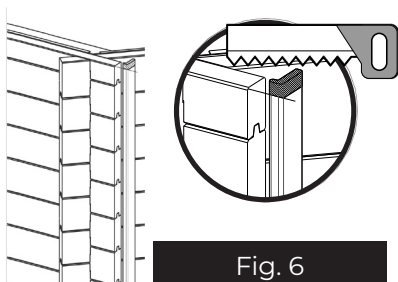


Fig. 6

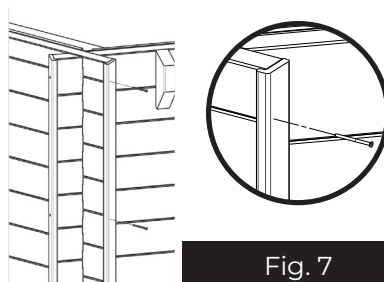


Fig. 7

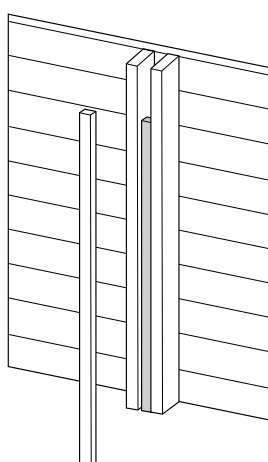


Fig. 8



Vite 5x70 (4 viti distribuite lungo l'altezza di ciascun rinforzo)

### RIVESTIMENTI DEL TELAIO METALLICO ( 5x70)

Le coperture decorative sono rinforzi aggiuntivi che permettono di nascondere la parte visibile dell'elemento metallico. Si fissano al contenitore come gli altri rinforzi e sono dotate di una traversa (vedi figura 7) che serve a coprire la vista esterna del telaio.

# #9 Scala in legno



## Consultare i disegni (vedi pagina 14).

La scala in legno è fornita per l'accesso alla piscina. Non utilizzarla per altri scopi.

Assemblare la scala in legno e usarla come modello per stabilire la distanza tra i blocchi in legno che la sorreggono. Se la vasca è allungata, la scala va posizionata solo su uno dei lati corti.

Centrare la scala esterna in legno rispetto al lato.

Praticare dei fori con una punta per legno da Ø 10 mm sulle 2 spalle e sui 2 blocchi di legno.

Non utilizzare la scala per scopi diversi da quelli indicati in questo manuale.

Portata massima consentita = 150 kg.

Rimuovere SEMPRE la scala dopo ogni utilizzo della piscina.

A seconda dell'altezza della vasca, potrebbe essere necessario regolare la scala.

- Tagliare le spalle della scala seguendo le misure riportate nella figura 8 nella parte inferiore della spalla e segare la sezione da rimuovere.
- Assemblare la scala e posizionarla come illustrato nella figura 10.

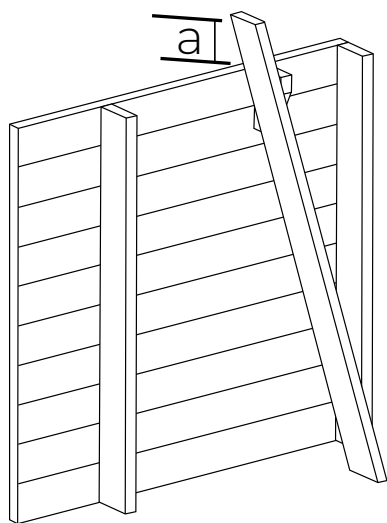


Fig. 9

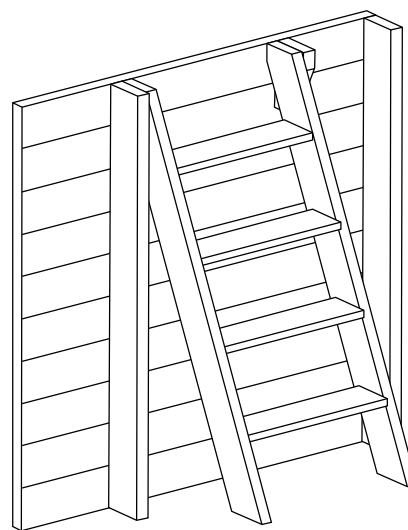
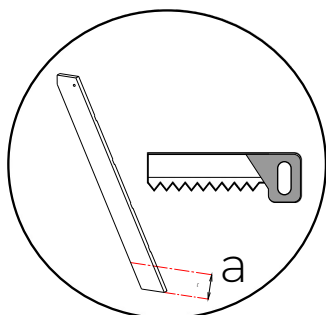
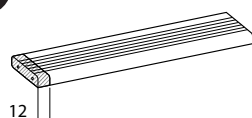
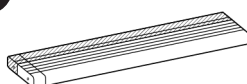


Fig. 10

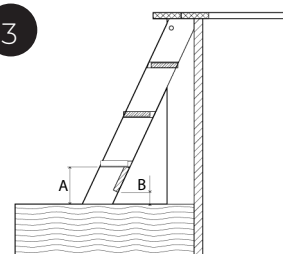
1



2

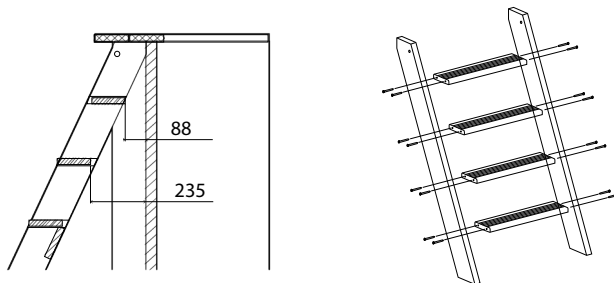


3



Se la piscina è parzialmente interrata, sarà necessario tagliare la scala per adattarla. Per motivi di sicurezza, se lo spazio tra il pavimento e il primo gradino è compreso tra 89 e 230 mm (misura A), questo spazio va chiuso fissando un gradino inutilizzato in modo che la misura B sia inferiore a 89 mm. Proceda così:

- 1- Accorciare la lunghezza del gradino di 12 mm
- 2- Se la dimensione A è inferiore a 140 mm, ridurre la larghezza del gradino in modo che, una volta montato, lo spazio sottostante sia completamente chiuso.
- 3- Montare il gradino modificato sulla scala come illustrato nello schema sopra, assicurandosi di tagliare la spalla della scala in anticipo.

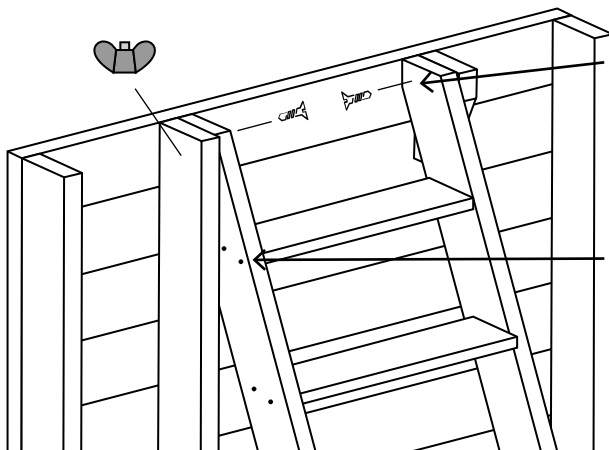


Per motivi di sicurezza, è indispensabile rispettare queste misure a prescindere dalla configurazione di montaggio della vasca.

• Dado ad alette



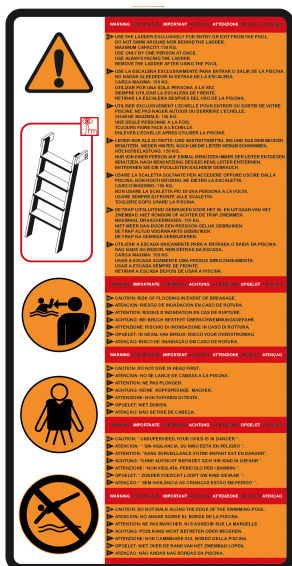
• 2 viti TRCC 120 mm



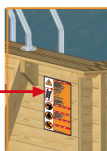
• Vite 5x70 mm



**Portata massima consentita = 150 kg. Rimuovere OBBLIGATORIAMENTE la scala dopo ogni utilizzo della piscina.**



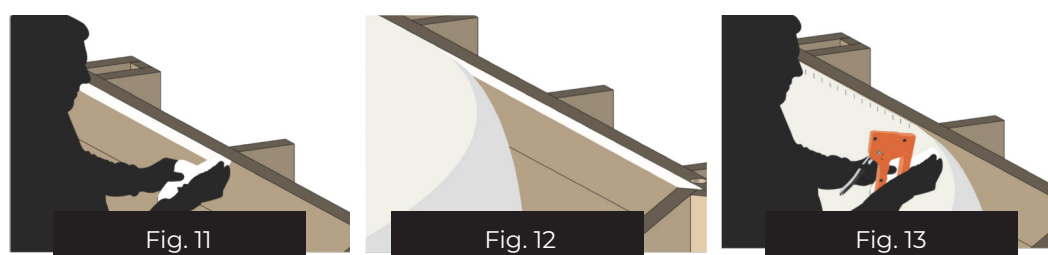
• IN ALLEGATO A QUESTO MANUALE TROVERÀ UN'ETICHETTA DA APPLICARE ALLA PISCINA



# #10 Teli Protettivi



## 10.1 telo protettivo da parete



Due opzioni per installare il telo protettivo da parete.

### **ADESIVO BIADESIVO (NON INCLUSO)**

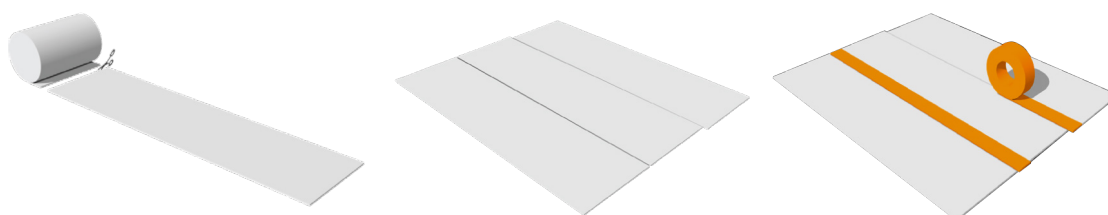
- Applica il nastro biadesivo tra i pannelli, posizionandolo lungo la parte superiore delle tavole (figura 11). Se il legno è leggermente umido o polveroso, puoi levigarlo con carta abrasiva per migliorare l'aderenza.
- Assicurati che pareti e pavimento siano puliti. Rimuovi viti, croste, trucioli, segatura...
- Srotola il telo allineandolo al bordo superiore delle tavole (figura 12).
- Taglia l'eccesso di telo ed elimina eventuali pieghe.

### **GRAFFETTATRICE (NON INCLUSA)**

- Fissa l'estremità del telo iniziando da un angolo con una graffetta.
- Srotola il telo allineandolo al bordo superiore delle assi.
- Applica una graffetta ogni 20 cm (vedi figura 13).
- Taglia via l'eccesso di telo ed elimina eventuali pieghe.
- Conserva il materiale avanzato della protezione a parete (potrebbe tornare utile per il fondo).



## 10.1 telo protettivo di fondo

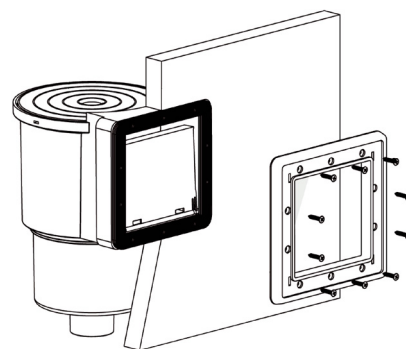


Inizia posizionando il telo protettivo per il fondo, da tagliare dal rotolo incluso.

- Srotola la manta considerando l'orientamento scelto per la piscina. (Meglio usare le forbici invece del cutter)
- Accosta i pezzi senza sovrapporli.
- Evita le pieghe.
- Unisci i bordi con nastro adesivo monofacciale.
- Se una parte della parete della piscina non è coperta dal telo, approfitta della posa del fondo per sollevare leggermente la protezione lungo la parte bassa della parete. In questo modo il liner sarà ben protetto.

# #11

## Fissaggio della guarnizione dello skimmer



Installazione della prima guarnizione dello skimmer



Lo skimmer è il punto in cui l'acqua della piscina viene aspirata verso il sistema di filtrazione. La sua posizione, orientata verso i venti prevalenti, permette di raccogliere facilmente eventuali residui galleggianti sulla superficie (come polvere, foglie...)

### INSTALLAZIONE

- Tagliare il telo con un cutter, effettuando un taglio leggermente più grande rispetto al foro (raggio del foro + 2 cm).
- Applicare la prima guarnizione di tenuta (guarnizione piana) sul corpo dello skimmer

# #12

## Posizionamento della bocchetta di mandata

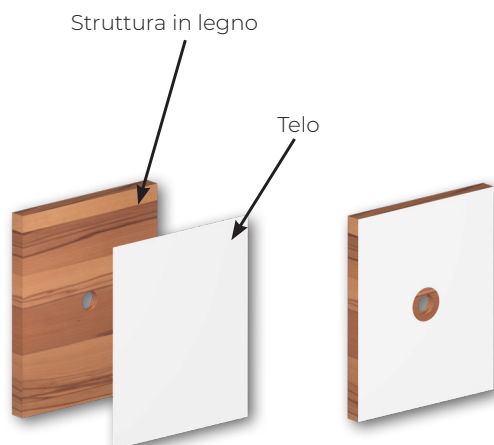
La bocchetta di mandata serve per immettere l'acqua filtrata nella vasca. Attraversa la parete tramite il foro predisposto nella tavola pretagliata.

### INSTALLAZIONE

- Individua la posizione del foro per la bocchetta.
- Pratica un taglio a croce sul telo, dall'interno della piscina.
- Taglia il telo con un cutter: il taglio deve essere più grande dell'apertura (raggio del foro + 2 cm).



L'attacco per l'aspirapolvere dello skimmer è esclusivamente dedicato alla manutenzione della piscina.



Struttura in legno

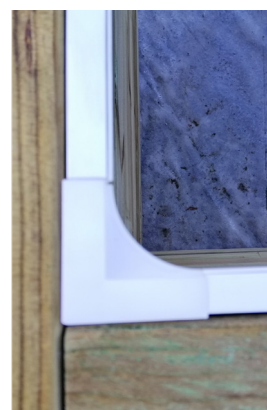
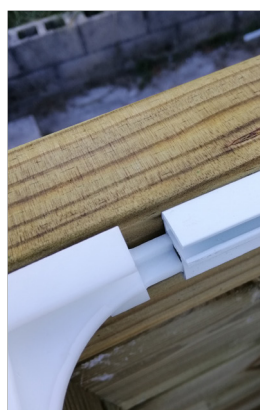
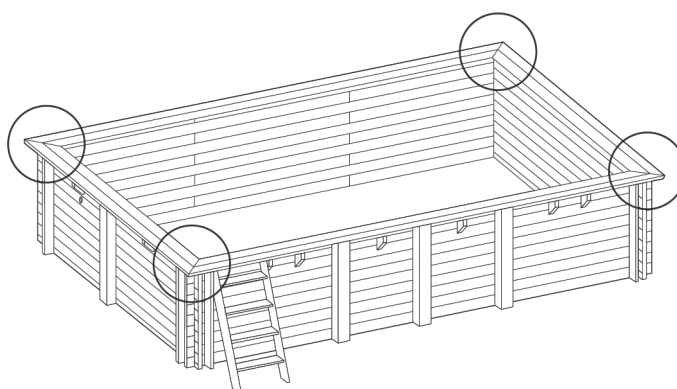
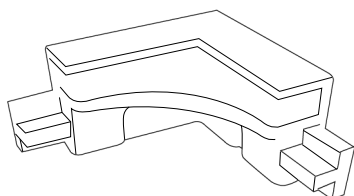
Telo

# #13

## Liner



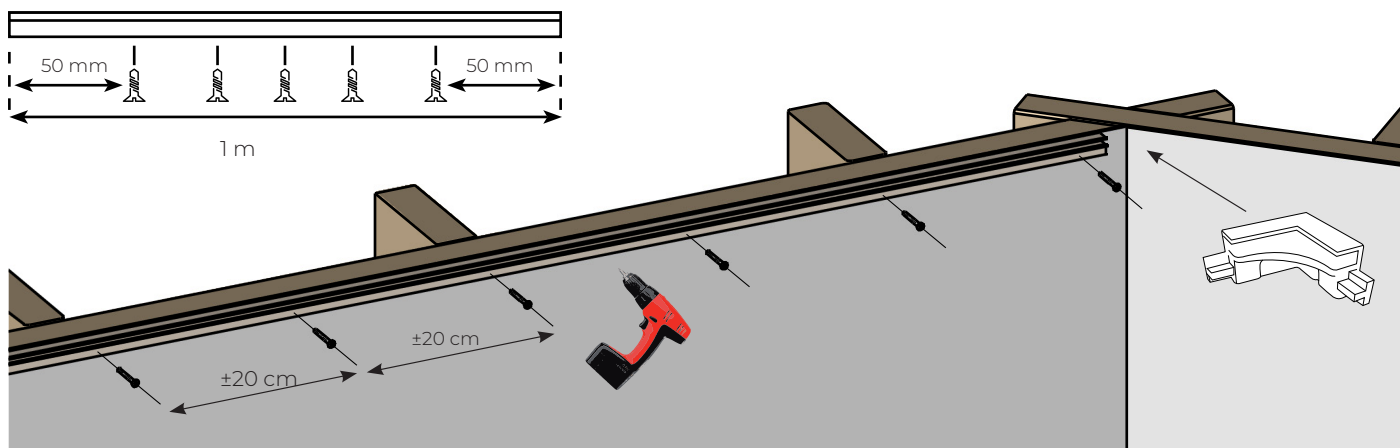
### 13.1 Installazione dei profili di aggancio del liner



- Individua le parti bianche nella busta. Posiziona il pezzo dove si uniscono due assi di legno, come mostrato nella foto e nel disegno seguente.
- Fissa il pezzo con due viti 4x40 mm.
- Continua a posizionare i profili bianchi come mostrato nell'immagine. Inserisci una parte del profilo all'interno della staffa fino a quando non si ferma.
- Assicurati che la staffa sia fissata saldamente su entrambe le estremità.

**Nota:** Queste staffe hanno una funzione estetica. Non è detto che tutte le angolature si fissino perfettamente: dipende dalla temperatura del liner e dalla precisione durante il montaggio. Se il liner non è ben distribuito nella piscina, potrebbe non fissarsi in ogni angolo. In tal caso, non c'è alcun problema e non serve preoccuparsi, poiché si tratta solo di un elemento decorativo.





#### REGOLAZIONE E FISSAGGIO DEI LISTELLI ( 4x40):

Posiziona il listello del liner. Pratica dei fori nel listello utilizzando una punta da  $\varnothing 4$  mm, iniziando a 50 mm dal bordo. Fissa il listello al livello del bordo della tavola superiore con le viti (4x40). Distribuisci le viti in modo uniforme lungo tutto il listello. Ripeti lo stesso procedimento per gli altri pannelli. Utilizza un seghetto per metallo per tagliare la parte eccedente del listello. Tagliando i profili bianchi a misura per fissare il liner, conserva gli scarti per poterli utilizzare nell'installazione dei restanti lati della piscina.

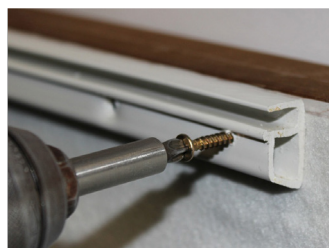
**Non forare anticipatamente le tavole.**



• Prendi la misura



• Taglio del profilo del liner



• Fissaggio del profilo del liner



• Posizionamento dei listelli nello stesso pannello

Il liner va inserito seguendo le modalità mostrate nell'immagine qui sotto.





## 13.2 Verifica prima della posa del liner



PT2000  
Liner hung 773x371/142 rectangulaire 4 pans  
Bleu - REF: 785943  
Couleur: BLEU  
N° de lot: 2019/04  
Qté: 1  
Poids: 44.45 KGS  
Gencod: 3605217859433

T9C003428A

Il numero di serie è riportato sull'etichetta della confezione



NUMERO DI SERIE:

- Pulisci la struttura interna della piscina (sabbia, viti, ecc.) con un aspirapolvere se necessario.
- Assicurati che la guarnizione dello skimmer sia correttamente posizionata. Inserisci lo sportello all'interno dello skimmer.
- Trova il numero di serie sul fondo o sulla parete del liner e annotalo nell'apposito riquadro delle istruzioni per eventuali richieste di assistenza\*
- Controlla che nessuna testa di vite sporga dal legno.

## 13.3 Installazione del liner



Prima della posa, il liner deve restare per almeno 24 ore ad una temperatura ambiente di almeno 20 °C. Le misure del liner sono leggermente inferiori a quelle interne della vasca, per garantire una tensione ottimale durante l'installazione. È fondamentale che il montaggio avvenga con una temperatura esterna di almeno 15 °C. **Si consiglia vivamente di esporre il liner al sole per alcune ore prima del montaggio, così da renderlo più flessibile e facilitarne la posa. È obbligatorio conservare l'adesivo con il numero di serie presente sul liner: per qualunque richiesta di garanzia sarà necessario fornire questo numero.**

**INSTALLAZIONE (È fondamentale riempire la piscina con acqua prima di posizionare le spiaggette)**

Per questa fase è necessario togliersi le scarpe, per evitare di danneggiare il liner.

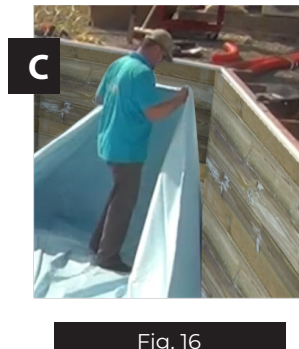
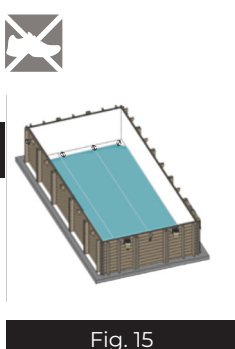
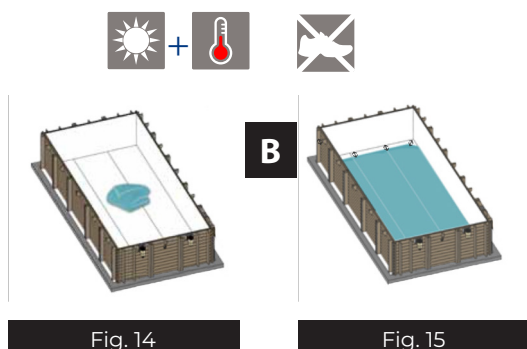
**A** Accedi all'interno della piscina, assicurandoti di essere scalzo.

**B** Posiziona il liner al centro della piscina (figura 14) e aprilo partendo da quel punto (figura 15). Distribuisci uniformemente la differenza tra le dimensioni del liner e quelle della struttura su tutta la superficie.

**C** Allinea con precisione gli angoli inferiori del liner (gli angoli delle chiusure di fondo) con gli spigoli della vasca (figura 16).

**D** Inserisci il profilo di aggancio del liner nel listello (figura 17).

 **Prima della posa, il liner deve essere stato mantenuto per almeno 24 ore a una temperatura ambiente di almeno 20°C. È fondamentale che l'installazione avvenga con una temperatura esterna di almeno 15°C.**



- E** Per spostare il liner già posizionato, fallo scorrere lungo la stecca. Se dovesse essere troppo difficile, puoi sollevare delicatamente il liner per evitare di danneggiare la giunzione. Assicurati che il liner sia posizionato correttamente sia sul fondo sia sulle pareti; regola la tensione in modo uniforme (con la punta del piede, spingi il liner negli angoli verso gli spigoli delle pareti) (figura 18).
- F** Riempi la piscina con circa 2 centimetri d'acqua (figura 19). Per rendere più semplice la sistemazione del liner, è meglio che l'acqua non sia troppo fredda.
- G** Stendi accuratamente il fondo del liner per evitare la formazione di pieghe, partendo dal centro verso i bordi. Prosegui con il riempimento della piscina. Se dovessero persistere delle pieghe, regola la tensione del liner sulle pareti facendolo scorrere lungo il profilo di ancoraggio. (Le pieghe oblique sulle pareti indicano un posizionamento errato.) (figura 20).
- ⚠** È fondamentale che gli angoli del liner coincidano perfettamente con quelli della struttura della vasca.
- 🔍** Dopo aver sistemato il liner, continua a riempire la piscina fino a 10 cm sotto la bocchetta di mandata. La pressione dell'acqua potrebbe causare un leggero rigonfiamento delle pareti, ma questo non rappresenta un problema grazie alla flessibilità del legno.

Alcune settimane dopo il riempimento, il liner potrebbe mostrare una differenza di colore tra la parte immersa e quella all'aria. Questo cambiamento è normale e non compromette la resistenza né le caratteristiche del liner. Per evitare che si formi una linea scura dovuta a impurità tra la zona immersa e quella esposta all'aria (la cosiddetta linea d'acqua), si consiglia di pulire regolarmente il liner in quel punto utilizzando un prodotto specifico.



Fig. 18



Fig. 19

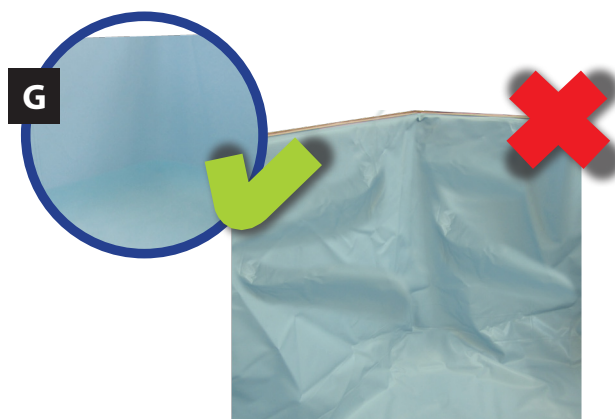
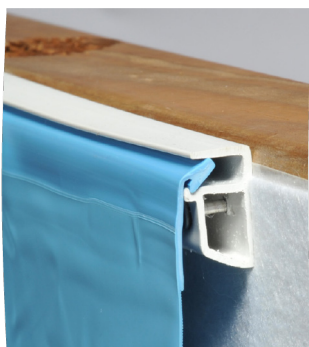
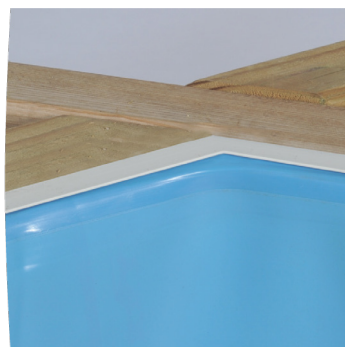


Fig. 20



Questa sezione trasversale mostra il liner posizionato nell'angolo



Tendi bene il liner negli angoli

# #14 Rinterro

Nelle piscine interrate o seminterate, è fondamentale effettuare un rinterro con ghiaia per garantire un adeguato drenaggio lungo il perimetro. L'operazione di rinterro può sembrare solo una formalità, poiché a prima vista non presenta particolari difficoltà tecniche. Tuttavia, è molto più delicata di quanto si possa pensare e richiede attenzione e precauzioni specifiche. Un rinterro effettuato in modo errato può causare danni successivi alla piscina e alle aree circostanti. È importante scegliere con cura il materiale da utilizzare e procedere con tutte le verifiche necessarie.

Prima di procedere con il riempimento a riporto, è fondamentale:

- Verificare che tutte le apparecchiature idrauliche ed elettriche siano correttamente collegate.
- Assicurarsi che le connessioni delle tubazioni siano ben sigillate, in particolare quelle che riguardano i pezzi incassati.
- Se necessario, proteggere il tubo di drenaggio periferico rivestendolo con geotessile. Il riempimento della piscina deve avvenire contemporaneamente al terraplenaggio, per mantenere le pressioni in equilibrio ed evitare deformazioni della struttura. Si raccomanda di seguire la tecnica del riempimento per terzi (1/3 acqua e 1/3 materiale di riporto). Durante il riporto, lavorare a strati successivi lungo tutto il perimetro della vasca per evitare danni alla struttura.
- Posizionare la protezione alveolare in PEHD (non inclusa) attorno alla vasca. La protezione alveolare deve continuare anche oltre la soletta e proseguire all'esterno di essa.
- Per evitare che il drenaggio si ostruisca, stendere uno strato di feltro sul terreno naturale (non incluso) per trattenere la terra. • Installare il drenaggio periferico sopra la protezione e collegarlo al pozzo di decompressione (se presente). In caso contrario, lasciare il drenaggio steso sul terreno.
- Procedere quindi al riempimento a contatto con le pareti utilizzando ghiaia compattata (granulometria 10/30), che favorisce il drenaggio. Questo riempimento deve essere eseguito in parallelo con il riempimento della piscina.

**È vietato utilizzare terra vegetale per il riempimento.**



## INFORMAZIONI:

Il sistema di drenaggio consente lo smaltimento continuo dell'acqua ai bordi della piscina, riducendo così la risalita per capillarità verso la parte superiore della struttura, dove aria e terreno si incontrano e possono favorire la formazione di muffe o marciume (vedi schema sotto). L'assenza di drenaggio, invece, provoca risalite d'acqua per capillarità che possono essere consistenti e permanenti, aumentando il rischio di danni dovuti all'interazione tra aria e acqua (vedi schema sotto).

**In presenza di danni accertati causati dall'assenza di drenaggio, la garanzia non coprirà il deterioramento.**



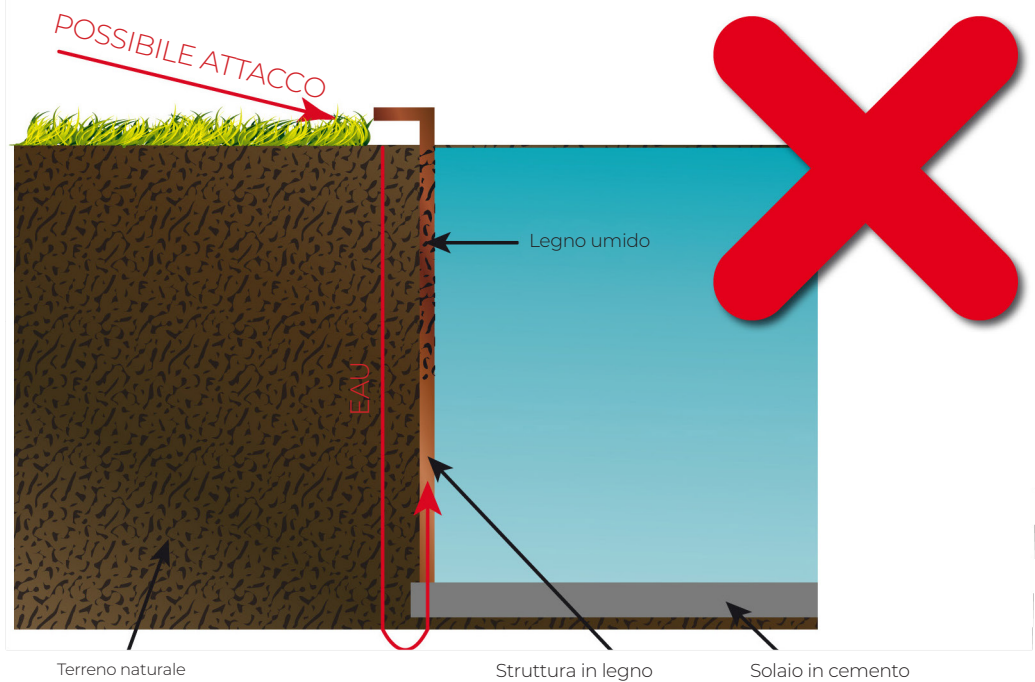
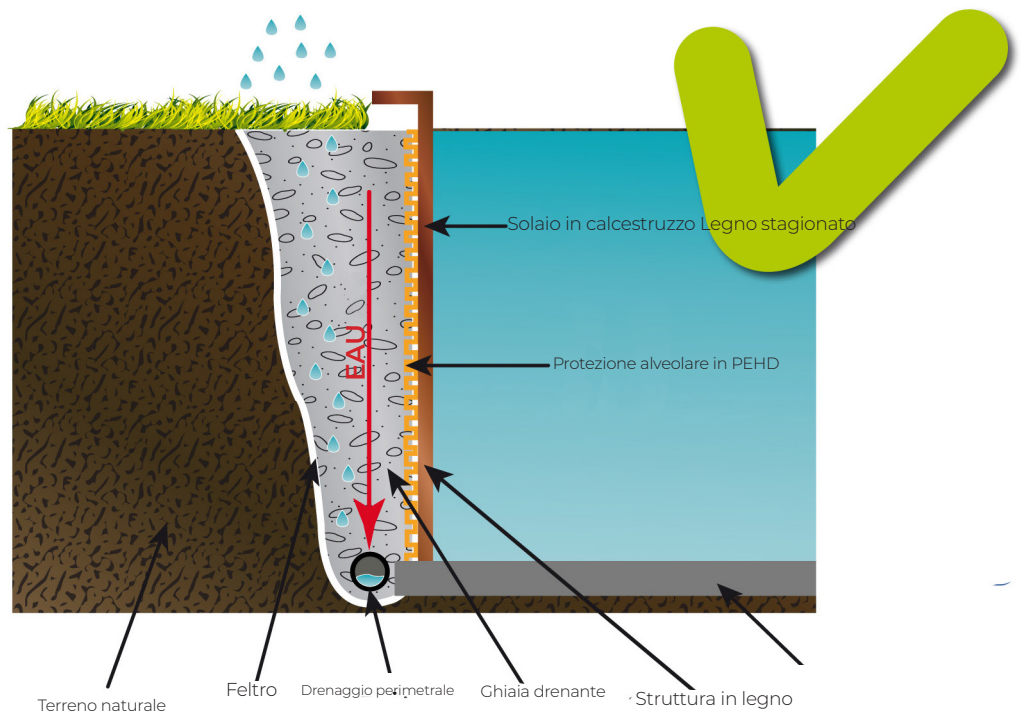
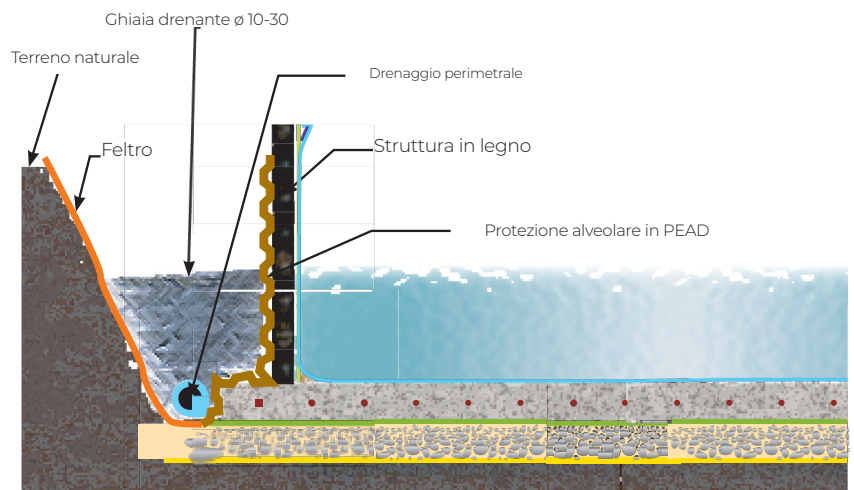
Ghiaia drenante



Protezione alveolare in PEAD



Drenaggio perimetrale





# POSIZIONAMENTO DEI COMPONENTI DI TENUTA



## BOCCHETTA DI MANDATA

Iniziare a riempire la piscina d'acqua, fermandosi quando il livello è a circa 4 cm dal bordo inferiore dell'apertura della valvola. Segnare il foro con un pennarello (4) e, con un taglierino (LAMA), praticare un taglio a croce al centro dell'apertura (B), senza oltrepassare il bordo del foro.

Dall'interno della piscina, inserire attraverso il taglio la valvola di ritorno (N° 1), insieme a uno degli anelli di frizione (N° 2) e a una delle guarnizioni (N° 3).

I pezzi di liner che sporgono all'esterno della piscina devono essere tagliati con precisione e adattati perfettamente.

L'altra guarnizione (N° 3.1) va posizionata dall'esterno, piegandola e facendola passare attraverso il pannello, in modo da farla aderire al liner e al pannello. Posizionare l'altro anello di frizione (N° 2.1) e serrare bene con il dado (N° 4).

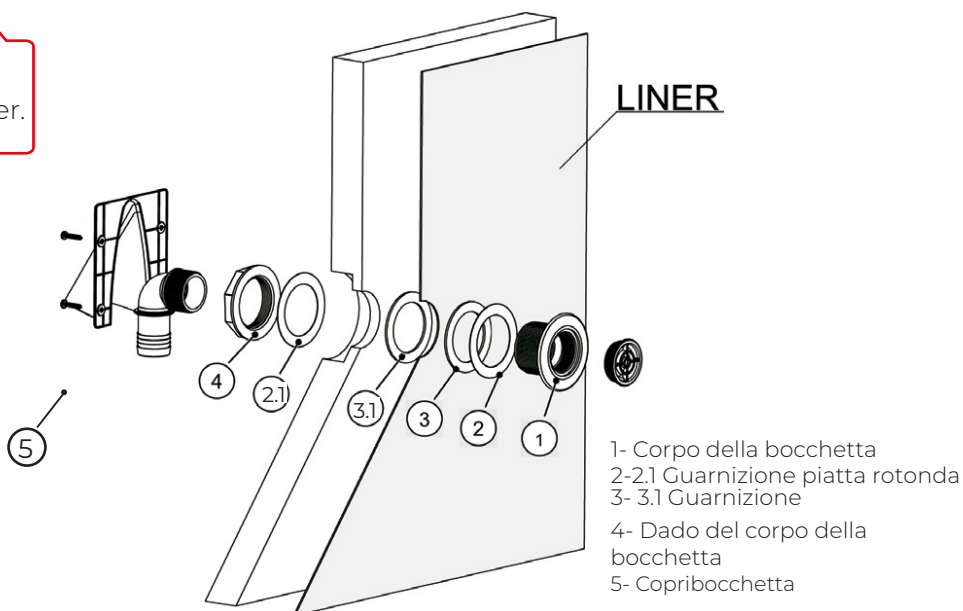
Collegare il tubo di ritorno, che va dall'uscita del filtro fino alla bocchetta di ritorno, fissandolo con la fascetta.

Importante: Prima di collegare il tubo, inserire il copriboccola (N° 5).

Verificare che la valvola dell'impianto di filtraggio sia mantenuta in posizione CHIUSA (Closed).



Montare il sistema di filtrazione prima di effettuare i tagli sul liner.



# SKIMMER

## MONTAGGIO DELLO SKIMMER

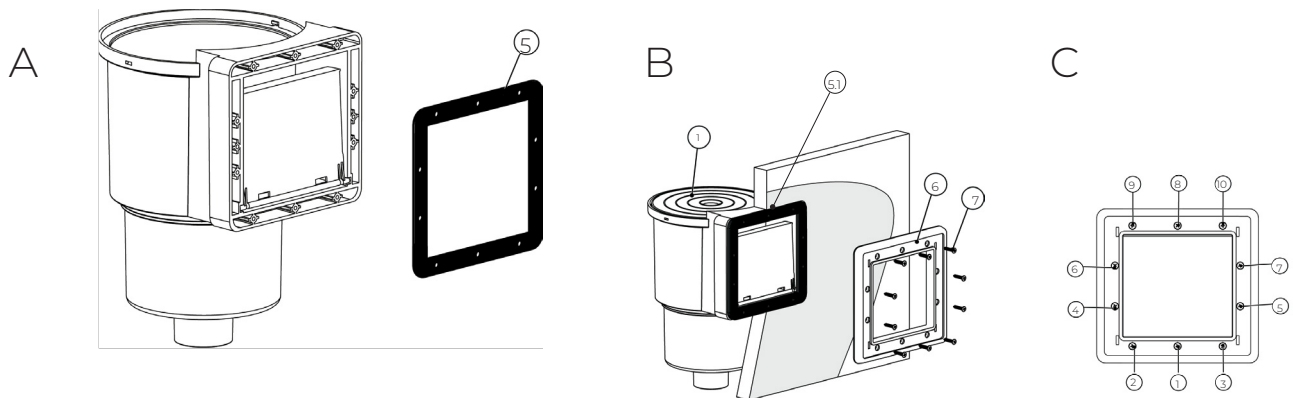
Prima di montare lo skimmer sulla piscina, installare il gruppo sportello all'apertura dello skimmer.

Successivamente posizionare la guarnizione (N° 5) come indicato nel punto A.

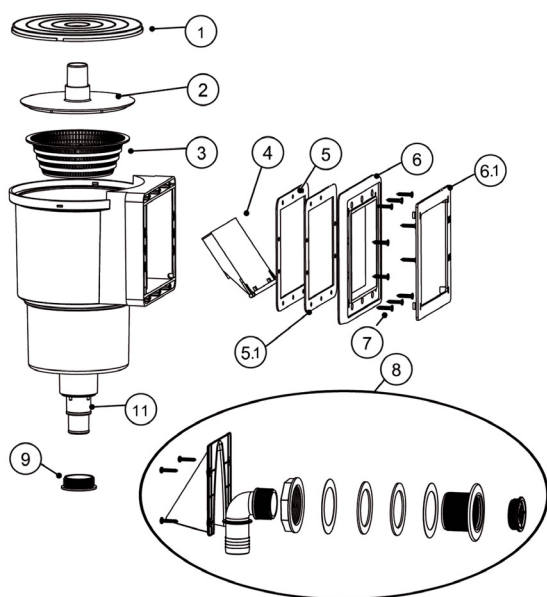
## FISSAGGIO DELLO SKIMMER

Proseguire il riempimento della piscina fino a raggiungere un livello di 4 cm sotto la sagoma dello skimmer sul bordo in legno della piscina. Tagliare il liner con un cutter seguendo il profilo della sagoma.

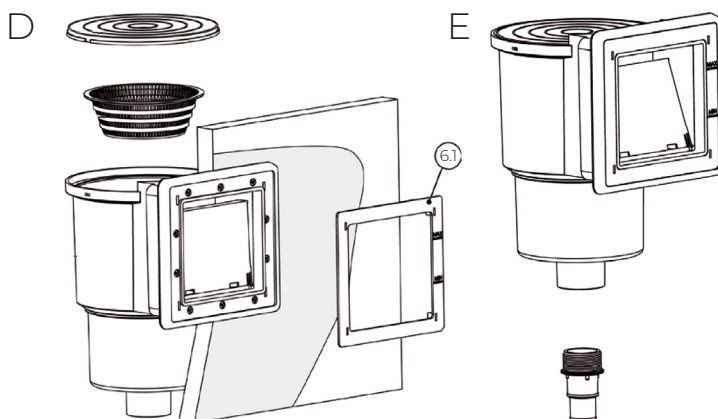
# SKIMMER



- Prima di iniziare, assicurati che lo sportello dello skimmer sia correttamente posizionato.
- Con un pennarello, segna sul liner il punto in cui fissare le viti.
- (B) Posiziona la seconda guarnizione piatta quadrata (5.1) e poi la flangia (6) contro il liner, facendo combaciare i fori con i segni delle viti.
- Fissa la flangia (6) al liner usando le 10 viti (7), iniziando dal basso (C). Assicurati che la pressione sui punti di fissaggio sia uniforme (fissaggio incrociato)
- All'inizio avvita le viti solo leggermente per controllare che tutto sia allineato, poi stringile bene seguendo l'ordine indicato in C
- Applica a pressione il coperchio decorativo n. 6.1, facendo attenzione a posizionare correttamente i segni di livello. (D)
- Avvita il connettore scanalato (11), già provvisto di Teflon, nel corpo della bocchetta dal lato esterno della vasca. (E)
- Taglia il liner con un cutter dall'interno dello skimmer.
- A questo punto puoi installare il sistema di filtraggio.



- 1- Coperchio skimmer
- 2- Coperchio aspirazione
- 3- Cestello
- 4- Gruppo sportello
- 5- Guarnizione
- 6- Fascetta 6.1- con coperchio
- 7- Sacchetto viti (2 DIN 7981 4,2X16 e 10 DIN 7983 4,8X25)
- 8- Valvola di ritorno
- 9- Tappo per l'inverno
- 10- Chiave
- 11- Adattatore per tubo flessibile



# #15

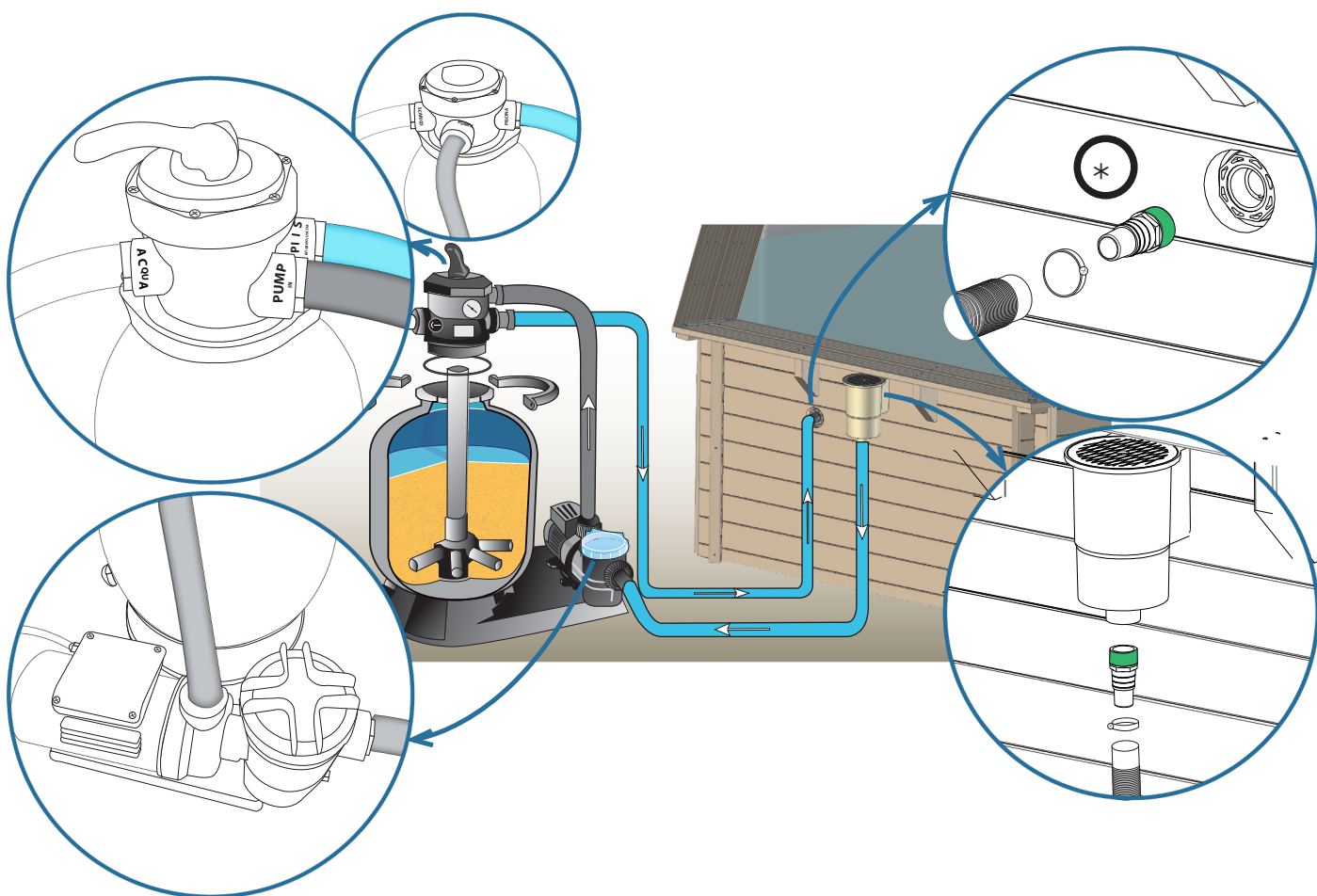
## Filtrazione



**CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:** • La filtrazione deve essere posizionata ad almeno 3,50 m dalla piscina.

**Gli schemi qui sotto illustrano il percorso di circolazione dell'acqua. Per il montaggio, consultare il manuale fornito insieme al gruppo di filtrazione.** Nota: Riempire il filtro con 2/3 di acqua pulita e calibrata; viene fornito solo un calibro, che assicura il corretto funzionamento della filtrazione. (1) Colori e connessioni dei sistemi di filtrazione possono variare a seconda del modello. Fare riferimento al manuale specifico.

 La valvola multidirezionale stabilisce la direzione del flusso. Le diciture «PUMP» «RETURN» «WASTE» sono incise sulle entrate e sulle uscite della valvola. L'installazione di tutti i sistemi elettrici deve rispettare la norma NF C15-100. Per qualsiasi modifica a uno o più componenti del sistema di filtrazione, rivolgersi al produttore. La pompa di filtrazione non deve essere posizionata al di sopra del livello dell'acqua, altrimenti potrebbe disattivarsi.



Tutte le connessioni filettate vanno montate utilizzando il nastro sigillante in Teflon incluso \*, tranne quelle con guarnizione o-ring. Il Teflon deve essere avvolto in senso opposto rispetto alla filettatura.

**RIEMPIMENTO DEL TERRENO:** Completa il riempimento della piscina. Il livello dell'acqua dovrà trovarsi tra il terzo superiore e la metà della bocca dello skimmer.

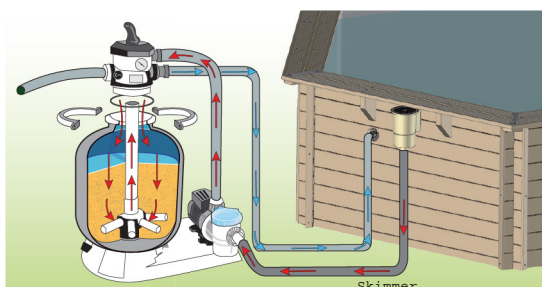
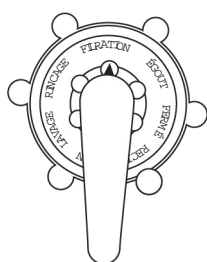


## 15.1 Filtro a sabbia

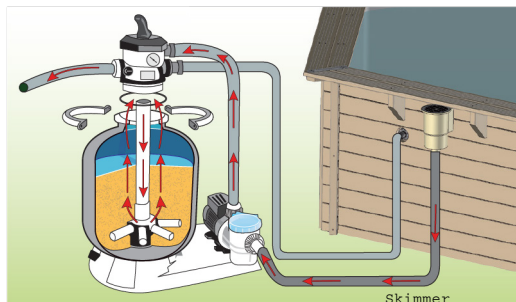
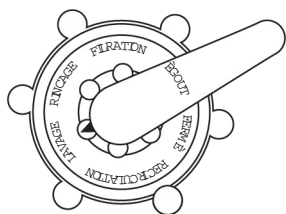
È il più antico tra i sistemi di filtrazione. L'acqua filtrata attraversa la sabbia (silicio calibrato), che trattiene tutte le impurità. Questo tipo di filtro è dotato di una valvola multidirezionale che facilita sia le operazioni che la pulizia.

**DIVERSE POSIZIONI DELLA VALVOLA MULTIDIREZIONALE (4 O 6)\*:** Prima di cambiare la posizione della valvola multidirezionale, assicurarsi che la pompa sia sempre spenta, per evitare gravi danni al filtro e la perdita della garanzia.

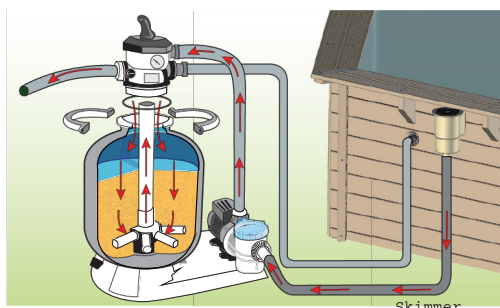
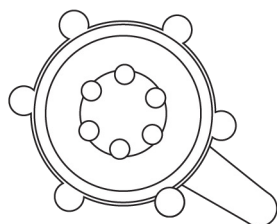
**1. POSIZIONE FILTRAZIONE (O FILTER):** È la posizione standard della valvola, che consente all'acqua proveniente dalla pompa di entrare nella parte superiore del filtro e attraversare la sabbia, trattenendo tutte le impurità. L'acqua viene raccolta nella griglia inferiore e restituita in piscina. Il manometro posizionato sulla parte superiore del filtro consente di tenere sotto controllo la pressione. Se la pressione aumenta di 0,2 bar rispetto a quella di avvio, è necessario procedere alla pulizia del filtro.



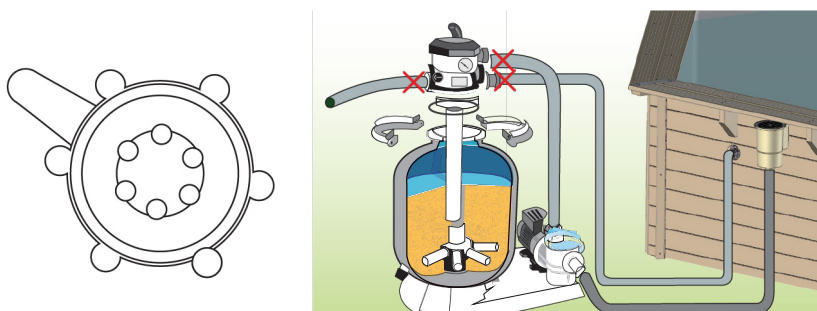
**2.POSIZIONE LAVAGGIO (O BACKWASH):** Questa posizione serve per pulire la sabbia. L'acqua scorre nel filtro in senso inverso, entrando dal basso, sollevando la massa filtrante e trascinando via le impurità che, essendo più leggere della sabbia, vengono evacuate nella parte superiore del filtro verso lo scarico. Questa operazione dovrebbe durare tra 2 e 3 minuti.



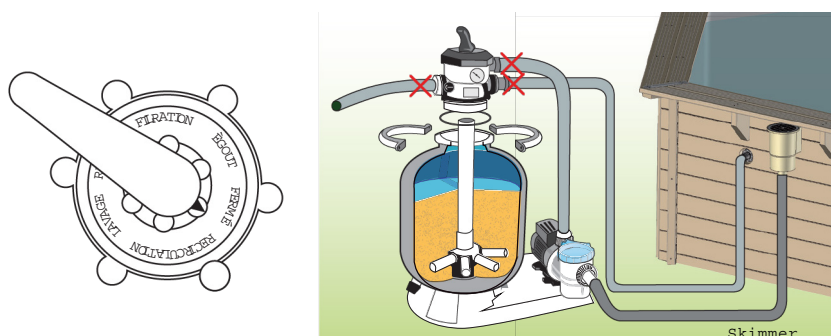
**3.POSIZIONE RISCIAQUO / SCARICO DEL FILTRO\*\* (O RINSE):** Dopo il lavaggio del filtro, è fondamentale effettuare il risciacquo per compattare nuovamente la sabbia filtrante. In questa posizione, l'acqua passa attraverso il filtro come nella filtrazione, ma viene scaricata a valle. Questa operazione deve durare dai 20 ai 30 secondi.



**4. POSIZIONE SCARICO / DRENAGGIO (O WASTE):** Questa modalità serve per eliminare l'acqua o svuotare la vasca. In tale caso, l'acqua bypassa il filtro e viene espulsa direttamente dallo scarico.

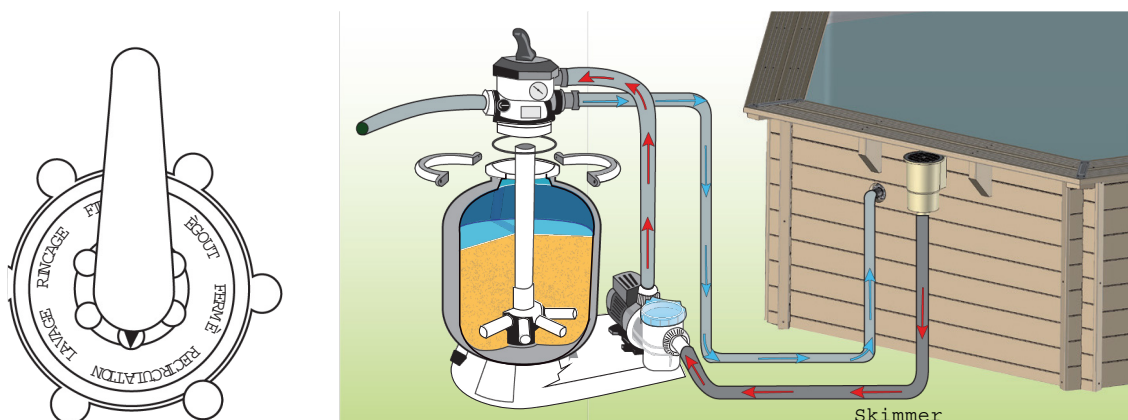


**5. POSIZIONE CHIUSA (O CLOSED):** questa posizione non consente il passaggio dell'acqua e viene utilizzata per mettere la piscina in completo inverno quando si interrompe la filtrazione.



**6. POSIZIONE RICIRCOLO / CIRCOLAZIONE\*\*:** posizione utilizzata per far circolare l'acqua nella rete idraulica senza passare attraverso il filtro. Questa possibilità viene utilizzata per mescolare l'acqua se è necessario aggiungere un prodotto nella piscina o se è necessario effettuare un'operazione sul filtro, dato che in questo caso il filtro è isolato e l'acqua proveniente dalla pompa viene espulsa direttamente.

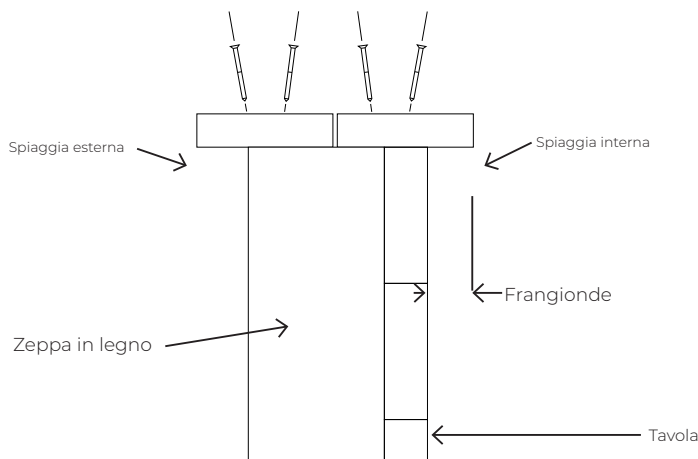
\* Alcuni modelli sono forniti con una valvola a 4 vie (opzioni disponibili: Filtrazione, Lavaggio, Svuotamento/scarico Chiuso o Invernaggio). \*\* Queste posizioni si riferiscono esclusivamente alla valvola a 6 vie.



Non azionare mai la valvola multidirezionale mentre la pompa è in funzione.

# #16

## Spiagge



**SPIAGGE** (È fondamentale riempire la piscina con l'acqua prima di posizionare le spiagge. È vietato sedersi o camminare sulle spiagge. Eventuali danni non saranno coperti dalla garanzia.)

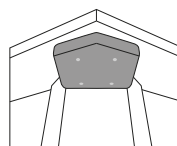
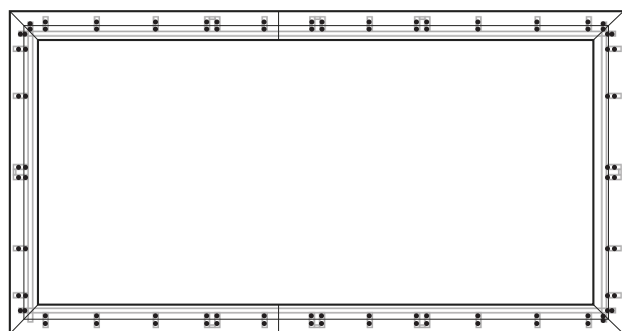
La spiaggia è composta da due elementi: uno interno e uno esterno. Consulta i disegni tecnici (4x60) (Vedi pagina 11).

### PREPARAZIONE

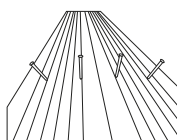
- Prima di fissare la spiaggia, posiziona tutte le tavole di prova seguendo lo schema di montaggio alla fine del manuale, senza avvitare, così da distribuire uniformemente i set.
- Lascia che la spiaggia sporga verso l'interno per creare un "frangiflutti".

### FISSAGGIO

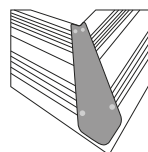
- Prima di tutto, fora le spiagge utilizzando una punta per legno Ø 4 mm per ottenere un fissaggio resistente e duraturo. Per il montaggio, usa le viti inox Ø 4 x 60 mm da avvitare in diagonale (per gli elementi esterni) sul fondo delle scanalature.
- Una volta sistemate tutte le spiagge, procedi con la livellatura dei tasselli di legno. (\*)



Fissaggio dei tasselli sotto le tavole



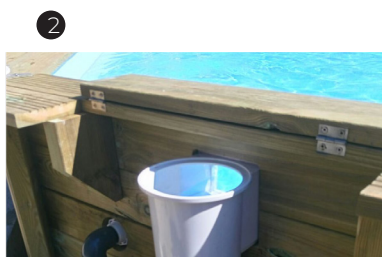
Installazione delle pedane



Montaggio dei copriangoli

### TAVOLA SOTTO LE PEDANE (4x40) (\*)

- Posizionare le tavole di legno sotto i bordi agli angoli e fissarle con 4 viti (4x40).



### PEDANA ACCESSO SKIMMER

1. Nel pannello dove si trova lo skimmer, taglia solo la pedana esterna secondo la misura tra i blocchi.
2. Fissare la pedana di accesso allo skimmer utilizzando le cerniere in dotazione.

# #17 Fissaggio della scala inox

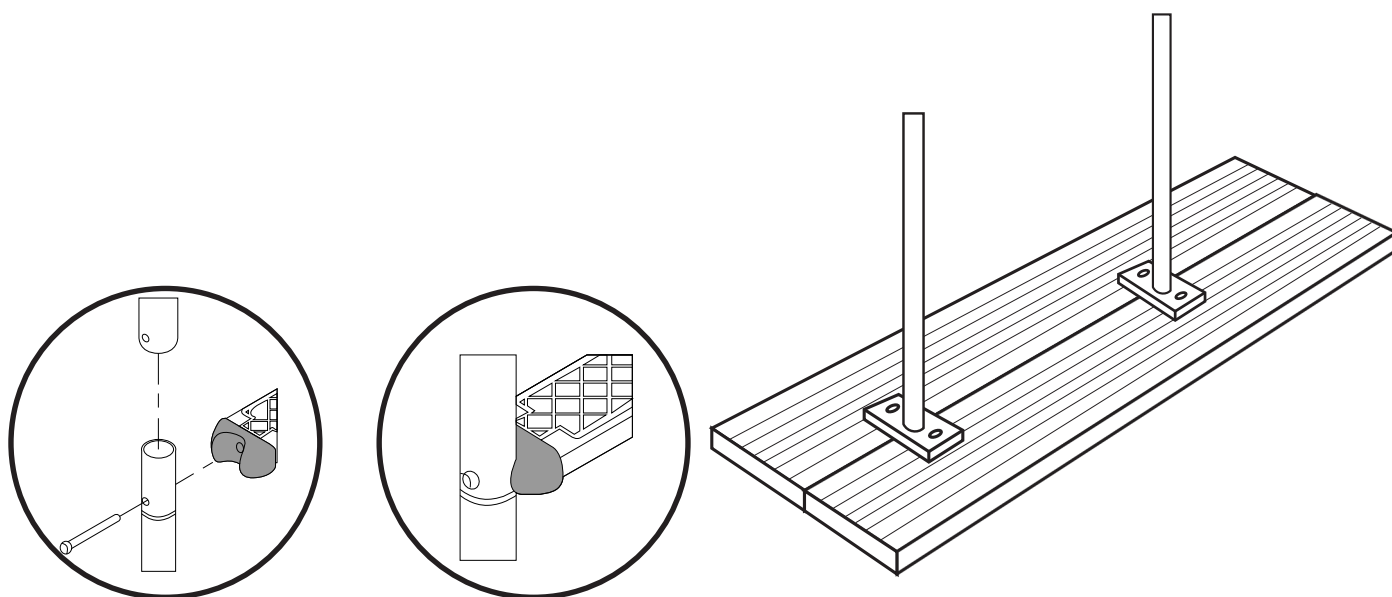


Fig. 21

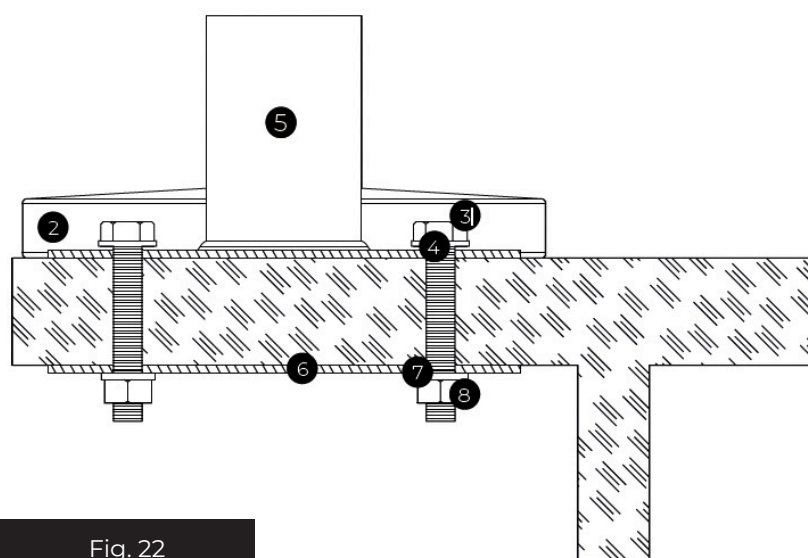
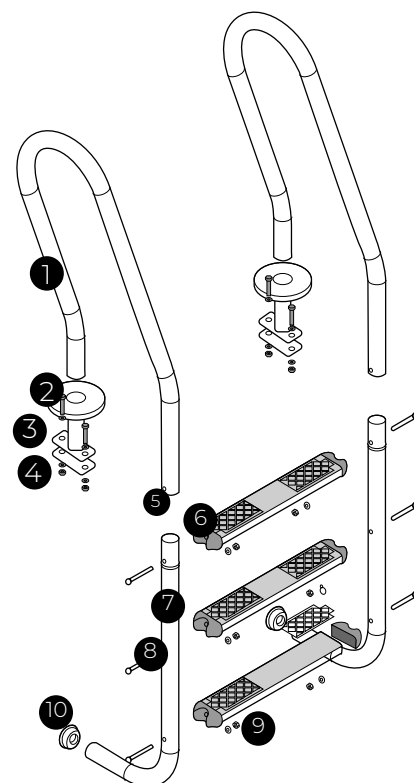


Fig. 22



- A.-** Assemblare i corrimano superiore (1) e inferiore (10) tramite l'incastro, fissandoli insieme ai gradini (9) e collegandoli ai corrimano con le viti (11), i dadi (8) e le rondelle (7) corrispondenti. (Fig.21) **B.-** Montare i fermacorrimano (12) per evitare che la scala possa danneggiare la piscina. **C.-** Dopo aver assemblato la scala, posizionarla sulla piscina e praticare quattro fori  $\varnothing 9\text{mm}$  utilizzando la piastra come dritta. **D.-** Fissare la contropiastra (6) impiegando le viti (3), le rondelle (4,7) e i dadi (8) con la chiave da 12-13. (Fig.22) **E.-** Installare le coperture decorative (2).

| IDENTIFICAZIONE | DENOMINAZIONE                    | CTD |
|-----------------|----------------------------------|-----|
| 1               | Corrimano superiore              | 2   |
| 2               | Copertura decorativa             | 2   |
| 3               | Vite Ø 8x50 mm                   | 4   |
| 4               | Rondella                         | 4   |
| 5               | Supporto di ancoraggio per scala | 2   |
| 6               | Contropiastra                    | 2   |
| 7               | Rondella                         | 10  |
| 8               | Dado                             | 10  |
| 9               | Gradino                          | 3   |
| 10              | Corrimano inferiore              | 2   |
| 11              | Vite Ø 8x80 mm                   | 6   |
| 12              | Fermo scala                      | 2   |

 Utilizzare la scala esclusivamente per gli scopi indicati in questo manuale. Portata massima: 150 kg.

# AVVIO DEL SISTEMA

Al primo utilizzo è obbligatorio effettuare un lavaggio del filtro (vedi manutenzione del sistema di filtrazione). La filtrazione è un processo meccanico che consente di pulire l'acqua della piscina eliminando impurità e particelle contaminanti. L'intero circuito idraulico e il gruppo di depurazione sono fondamentali per il corretto funzionamento del sistema di filtrazione. Il sistema deve essere proporzionato: le dimensioni del filtro devono essere adeguate al volume d'acqua della piscina e alla potenza della pompa. La filtrazione non elimina i batteri, quindi è indispensabile aggiungere un prodotto (o sistema) per la disinfezione dell'acqua.

## TEMPO DI FILTRAZIONE:

Durante il periodo d'uso del kit piscina, il sistema di filtrazione va attivato ogni giorno per il tempo necessario a garantire il ricambio completo dell'acqua. In teoria si segue il seguente calcolo:  $(T^\circ \text{ dell'acqua} / 2) = \text{numero di ore di filtrazione}$ . Spesso si consiglia di filtrare 4 ore prima e 4 ore dopo il momento di massima esposizione al sole.

Si sconsiglia l'uso intermittente (spegnimento e riavvio ogni ora) poiché non si otterrà il ricambio completo dell'acqua.

## PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO:



Lo skimmer aspira l'acqua dalla piscina (questo componente e in particolare i cestelli che raccolgono foglie e altre impurità voluminose devono essere sempre ben puliti). L'acqua passa poi attraverso le tubazioni fino a una pompa con prefiltro\* (qui un altro cestello filtra le impurità di dimensione media, perciò la sua pulizia è fondamentale per il corretto funzionamento).

|            |        |
|------------|--------|
| 15-18°C    | 8 ore  |
| 19-21°C    | 10 ore |
| 22-25°C    | 12 ore |
| 26-28°C    | 14 ore |
| 28-30°C    | 19 ore |
| oltre 30°C | 24 ore |

La pompa spinge l'acqua verso un filtro che trattiene tutte le impurità sospese grazie al materiale filtrante. Questo filtro è a sabbia. L'acqua filtrata viene reimpressa nella piscina. Il sistema può essere gestito, programmato e protetto tramite un'unità elettrica (opzionale).

L'acqua della piscina deve essere sottoposta a trattamenti fisici e chimici per conservarne la trasparenza e offrire la massima sicurezza durante il bagno.

Si sconsiglia di riempire la piscina con acqua di pozzo, per evitare reazioni chimiche indesiderate e alterazioni di colore.

## CONTROLLARE SEMPRE CHE:

1. Il livello dell'acqua sia corretto, ovvero leggermente superiore alla metà dello skimmer.
2. I cestelli dello skimmer e del prefiltro della pompa siano puliti.
3. Il circuito idraulico sia stato verificato e le posizioni delle valvole controllate.
4. Si possa avviare la filtrazione e monitorare la pressione tramite il manometro (a seconda del tipo e della posizione del locale tecnico rispetto alla piscina).

**VIETATO ACCEDERE ALLA PISCINA SE IL SISTEMA DI FILTRAZIONE È DANNEGGIATO**

\* In base al modello

# MANUTENZIONE DELL'IMPIANTO DI FILTRAZIONE

## PULIZIA DEL FILTRO

Eseguire questa operazione ogni volta che occorre pulire il filtro. Se la pressione aumenta di 0,2 bar rispetto a quella registrata all'avvio, è necessario effettuare la pulizia come indicato di seguito. Accertarsi che il tubo di scarico (non incluso) sia installato correttamente sul collettore della valvola multivia, così da permettere lo scarico dell'acqua durante il lavaggio della sabbia o del filtro.

1. Arrestare la filtrazione.
2. Portare la valvola multivia sulla posizione LAVAGGIO.
3. Avviare la filtrazione e lasciar funzionare il sistema per 2-3 minuti.
4. Fermare nuovamente la filtrazione, impostare la valvola multivia su RISCIAQUO e riavviare la filtrazione per 30 secondi.
5. Arrestare la filtrazione e portare la valvola multivia su FILTRAZIONE.
6. Riavviare la filtrazione e verificare che la pressione sia corretta.

## PULIZIA DELLA VASCA

Con l'aspirapolvere manuale

1. Collega il tubo all'aspirapolvere.
2. Immergi l'aspirapolvere in piscina.
3. Riempi il tubo d'acqua posizionandolo davanti a una bocchetta di uscita.
4. Sistema l'altra estremità nella presa dedicata all'aspirapolvere.
5. Muovi l'aspirapolvere lentamente (per non sollevare la polvere) e tienilo sempre immerso, così la pompa non si spegne.

6. Al termine della pulizia, pulisci il filtro prima di rimetterlo nella sua posizione normale.

## CONSIGLI:

- È necessario verificare che i fori di aspirazione siano liberi.
- È obbligatorio interrompere la filtrazione durante la manutenzione dell'impianto di filtrazione.
- Controlla regolarmente il livello di lubrificazione del filtro.

La manutenzione e il rimessaggio invernale del filtro a sabbia prevedono lo scarico dell'acqua. È fondamentale pianificare gli scarichi per installare il gruppo di filtrazione.





# TRATTAMENTO DELL'ACQUA

Indipendentemente dal sistema di filtrazione adottato, è fondamentale trattare chimicamente l'acqua della piscina per eliminare batteri e microrganismi, prevenendo così anche la formazione di alghe. Si possono impiegare diversi prodotti sterilizzanti come cloro, bromo, ossigeno, ecc.

Per scegliere il trattamento più adatto, chiedere consiglio a un rivenditore specializzato in prodotti per piscine. La prima operazione da fare è controllare il livello di pH utilizzando un apposito kit di analisi. Attenzione: i flaconi dei test hanno validità di un anno. Il valore ideale del pH si situa tra 7,2 e 7,4, mentre il valore ottimale del CLORO è 1,5. Regolare questi livelli con correttori di pH (incrementatori o riduttori). Il dosaggio dei prodotti va proporzionato al volume della propria piscina. Per il trattamento della vasca, seguire sempre le istruzioni riportate sul prodotto scelto. pH (potenziale idrogenico):



È essenziale mantenere sempre il pH dell'acqua tra 7,2 e 7,4: sotto questi valori l'acqua diventa corrosiva (per via dell'acidità) e può danneggiare rapidamente le parti metalliche della piscina; sopra questi valori, invece, l'acqua è basica e l'efficacia del trattamento si riduce sensibilmente.

Non inserire mai le pastiglie di cloro direttamente nella vasca, altrimenti si rischia di danneggiare il liner.

## CONSIGLI DI SICUREZZA

Prima di installare e utilizzare la piscina, leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, assimilarle e seguirle scrupolosamente. Avvisi, istruzioni e norme di sicurezza riguardano alcuni dei rischi più comuni legati alle attività in acqua, ma non coprono tutti i possibili pericoli. Affrontare le attività acquatiche con prudenza, spirito critico e buon senso. Conservare queste informazioni per consultazioni future. **Indipendentemente dai materiali impiegati per la costruzione della piscina, tutte le superfici accessibili devono essere controllate regolarmente per prevenire lesioni.**

### Sicurezza per chi non sa nuotare:

È sempre indispensabile una sorveglianza attenta, attiva e continua da parte di un adulto responsabile nei confronti dei bambini che non sanno nuotare o non sono ancora sicuri (ricordando che il rischio di annegamento è più elevato nei bambini sotto i cinque anni).

- Assicurarsi che ogni volta che la piscina viene utilizzata vi sia un adulto responsabile a sorvegliare.
- È consigliabile che i bambini che non sanno nuotare o che nuotano poco bene utilizzino dispositivi di protezione individuale quando stanno in piscina.
- Quando la piscina non viene usata o non è sorvegliata, rimuovere tutti i giochi dall'acqua per evitare che i bambini siano tentati di avvicinarsi.

### Dispositivi di sicurezza

- Si consiglia di installare una barriera (e, se necessario, dispositivi di sicurezza su porte e finestre) per impedire qualsiasi accesso non autorizzato alla piscina.
- Barriere, coperture, allarmi per piscine o altri dispositivi simili sono utili, ma non sostituiscono mai la sorveglianza costante di un adulto responsabile.

### Dotazioni di sicurezza

- Si consiglia di tenere vicino alla piscina dispositivi di salvataggio, come ad esempio un salvagente.
- Assicuratevi di avere un telefono funzionante e una lista di numeri di emergenza a portata di mano nei pressi della piscina.

### Uso sicuro della piscina

- Incoraggiate tutti gli utenti, in particolare i bambini, ad imparare a nuotare.
- Acquisite le tecniche di salvataggio (come la rianimazione cardiopolmonare) e aggiornatevi regolarmente: questi gesti possono davvero fare la differenza in caso di emergenza.
- Spiegate chiaramente a tutti, anche ai più piccoli, cosa fare in situazioni di urgenza.
- Non tuffatevi mai in acque basse: il rischio di gravi infortuni o peggio è reale.
- Evitate di utilizzare la piscina dopo aver assunto alcolici o farmaci che possano compromettere la sicurezza.
- Se la piscina è coperta, togliete completamente la copertura dall'acqua prima di entrare.
- Mantenete l'acqua della piscina pulita e adottate pratiche igieniche corrette per proteggere i bagnanti da eventuali malattie. Seguite le indicazioni del manuale per il trattamento dell'acqua.
- Tenete sempre i prodotti chimici (per il trattamento dell'acqua, la pulizia o la disinfezione) lontano dalla portata dei bambini.
- È obbligatorio posizionare i pittogrammi forniti in un punto ben visibile a meno di 2 metri dalla piscina.
- Sistemate le scale mobili su una superficie stabile e piana.

### ATTENZIONE:

Qualsiasi apparecchiatura alimentata a 220 V deve essere posizionata ad almeno 3,50 m dal bordo della piscina.

Collegate l'apparecchio a una presa di corrente dotata di messa a terra e protetta da interruttore differenziale (RCD) con corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Leggete attentamente le istruzioni e conservatele per consultazioni future. **SE AVETE QUALSIASI PROBLEMA... CONTATTATECI!**

**INFORMAZIONI:** web: [www.grepool.com/post-venta](http://www.grepool.com/post-venta)



# MANUTENZIONE ORDINARIA

## RISPETTA L'AMBIENTE

**«NON SMONTARE LA PISCINA SE NON È DAVVERO NECESSARIO. SE LO FAI, TI INVITIAMO A RIUTILIZZARE L'ACQUA. L'ACQUA È UNA RISORSA PREZIOSA».**

- Durante il periodo di utilizzo del kit piscina, attiva il sistema di filtrazione una volta al giorno per garantire il ricambio completo dell'acqua ed esegui questa operazione solo quando la piscina non viene usata per il bagno (consulta il manuale della pompa di filtrazione).
- Durante la stagione, controlla regolarmente il livello di intasamento del materiale filtrante.
- Ispeziona tutta la bulloneria e verifica eventuali punti di corrosione laddove possibile.
- Mantieni sempre il livello dell'acqua almeno 15 cm sotto il bordo superiore della piscina.
- Non svuotare mai completamente la piscina. Un livello d'acqua insufficiente può danneggiare gravemente la struttura.
- Il mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione può comportare seri rischi per la salute, in particolare per i più piccoli.
- L'utilizzo del kit piscina richiede il rispetto delle norme di sicurezza riportate nella guida di manutenzione e utilizzo.
- Non lasciare mai il kit piscina vuoto e posizionato all'esterno.
- Pulisci regolarmente il liner in PVC e la linea dell'acqua con prodotti delicati. Detergi periodicamente la giuntura tra il fondo e le pareti del liner, punto in cui si accumula facilmente lo sporco. In caso di piccoli fori accidentali nel liner, puoi ripararli con le nostre toppe AR202 o V12.
- Le coperture estive (isotermiche) proteggono la piscina da insetti, polvere, foglie e simili, e aiutano a mantenere la temperatura dell'acqua. Posizionale sempre con il lato a bolle rivolto verso l'acqua.

## INVERNO:

**1-** Pulire il fondo e le pareti del liner con un detergente non abrasivo.

**2-** Trattare l'acqua con un prodotto specifico per l'inverno. Si consiglia l'uso di INVERNATORE LIQUIDO invece delle pastiglie solide per evitare scolorimenti del liner.

**3-** Lascia la piscina piena d'acqua, tenendo presente quanto segue:

a) Per piscine con skimmer e valvola di ritorno: il livello dell'acqua deve essere 5 cm sotto lo skimmer e la valvola di ritorno va chiusa con il tappo a vite fornito insieme al filtro.

b) Per piscine con valvole di aspirazione e di ritorno: il livello dell'acqua va mantenuto a 20 cm dal bordo superiore della piscina, chiudendo le valvole con il sistema a vite integrato.

**4-** Disconnettere i tubi. Non smontare lo skimmer né le valvole.

**5-** Proteggi la piscina con una copertura invernale, inserendo un elemento galleggiante tra la copertura e l'acqua per difenderla dal freddo.

**6-** Filtro: scollegalo dalla piscina. Pulisci il filtro, svuota la sabbia o rimuovi la cartuccia, asciuga bene e conserva in un luogo coperto e asciutto.

**7-** Accessori: rimuovi tutti gli accessori (scala, allarme, faro, asta,...) e puliscili con acqua dolce prima di riportarli. **RIAVVIO:** Rimuovi la copertura invernale, installa il filtro, sostituisci almeno 1/3 dell'acqua e effettua una clorazione shock. Fai funzionare il filtro per almeno 8 ore consecutive.

## PRODOTTI CHIMICI:

Leggere attentamente le istruzioni del produttore del prodotto chimico. **ATTENZIONE:** Conservare i prodotti chimici in un luogo asciutto, pulito e fuori dalla portata dei bambini. Importante:

Tutti i prodotti utilizzati devono essere compatibili con il liner in P.V.C.

- Primo riempimento: controllare i valori di pH e Cloro (Cl) dell'acqua e regolarli sui livelli ideali: pH: 7,2 - 7,6 ; Cloro: 0,5 - 2 ppm.
- Clorazione shock: consiste nell'aumentare il livello di cloro fino a circa 20 ppm per eliminare batteri e alghe. Effettuare questo trattamento solo se l'acqua della piscina proviene da fiumi, laghi o è rimasta a lungo senza manutenzione.
- Controlli: almeno una volta alla settimana, verificare i valori di pH e cloro (usare un tester specifico). Inoltre, aggiungere sempre antialghe per prevenire la formazione di alghe.

Non immergersi mai in piscina finché il livello di cloro non si è stabilizzato. Utilizzare sempre un dosatore galleggiante per sciogliere i prodotti chimici (in pastiglie). Il dosaggio dei prodotti chimici varia in base al volume d'acqua della piscina, la frequenza d'uso, le condizioni climatiche, la temperatura e la posizione. Mescolare sempre l'acqua e attendere che un prodotto chimico sia completamente sciolto prima di aggiungerne un altro. Attendere circa 12 ore tra una regolazione e l'altra di pH, cloro o antialghe, mantenendo in funzione il sistema di filtraggio.

## MEZZI MECCANICI:

Verificare che depuratore, skimmer, valvole e tubi siano ben collegati alla piscina. Ricorda: più alta è la temperatura dell'acqua, più lungo sarà il tempo di filtrazione necessario. Tempo teorico di filtrazione = Volume d'acqua / Portata del sistema di filtrazione (solitamente 8 h/giorno con temperatura dell'acqua a 21°C), (Ideale: 2 h al mattino - 4 h a mezzogiorno - 2 h al pomeriggio). Segui i periodi di funzionamento continuo indicati nei manuali delle depuratrici.

## PULIZIA DEL FONDO PER ASPIRAZIONE (MANUALE O AUTOMATICA):

Solo per piscine con skimmer. Collega un'estremità del tubo dell'aspirafango alla spazzola e immergilo in acqua fino a riempire il tubo. Collega l'altra estremità alla Tappo di Aspirazione (TA) e posizionala sopra il cestello dello skimmer. Avvia la depuratrice in modalità FILTRO e inizia la pulizia del fondo. Presta particolare attenzione alle zone con pieghe dove si accumula lo sporco.

## PULIZIA FONDO TIPO VENTURI:

Collega un tubo da giardino al corpo dell'aspirafango e inseriscilo nella piscina. Apri il rubinetto a pressione normale per far scorrere l'acqua contro il fondo, creando una corrente verso l'alto che trasporta lo sporco nel filtro dell'aspirafango.

| EFFETTI                                | CAUSE                                                                                                                                                       | RIMEDI                                                                                                                                           |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acqua torbida con riflessi verdi       | • Filtro sporco • pH sbagliato • Presenza di alghe                                                                                                          | • Pulizia filtro • Correzione parametri • Trattamento shock                                                                                      |
| La pompa non si avvia                  | • Interruttore saltato • Fusibile bruciato • Girante bloccata                                                                                               | • Riaccendere • Sostituire • Verificare che la ventola dietro al motore sia in movimento                                                         |
| La pompa gira ma non scarica           | • Sportelli di aspirazione chiusi • Lo skimmer aspira aria • Prefiltro pieno • Presa d'aria sulla copertura • Girante difettosa                             | • Riaprirli • Regolare il livello dell'acqua • Pulire • Controllare la guarnizione e sostituire la copertura del prefiltro • Cambiare la girante |
| Lo skimmer non aspira                  | • Cestello pieno • Paratia non chiusa bene • Livello dell'acqua troppo basso                                                                                | • Svuotare • Aprire • Regolare nuovamente                                                                                                        |
| Acqua sporca che ritorna in piscina    | • Filtro intasato                                                                                                                                           | • Lavare e risciacquare                                                                                                                          |
| Pressione del manometro troppo elevata | • Lavaggio del filtro eseguito male • Paratia di uscita chiusa                                                                                              | • Ripetere l'operazione • Aprire la paratia, verificare lo stato della sabbia (sostituire ogni 3-4 anni)                                         |
| Il pulitore non aspira o aspira poco   | • Prefiltro ostruito • Paratia relativa chiusa • Tubo usurato o forato • Presenza d'aria nei tubi • Altre paratie aperte • Filtro sporco                    | • Pulire • Aprire • Sostituire • Eliminare l'aria e attendere il riempimento • Chiudere • Pulire                                                 |
| Tracce di corrosione                   | • pH troppo basso                                                                                                                                           | • Portare il pH tra 7,2 e 7,4                                                                                                                    |
| Sabbia nella vasca                     | • Griglia danneggiata • Azionamento della valvola multidirezionale con la pompa in funzione • Filtraggio invertito: i tubi sono stati montati al contrario. | • Sostituire la griglia • Cambiare la valvola multidirezionale • Collegare correttamente l'impianto di filtrazione                               |

# PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

È obbligatorio posizionare il kit di filtrazione (filtro + pompa) ad almeno 3,5 metri dalla piscina, per prevenire il rischio di scosse elettriche. È necessario installare un dispositivo salvavita specifico per piscine nell'alimentazione elettrica della pompa, secondo le normative vigenti.

Non lasciare mai bambini senza supervisione vicino alla piscina.

Dopo ogni utilizzo, rimuovere la scaletta esterna per evitare cadute accidentali di bambini o animali domestici nella piscina (Norma EN P90-317). Questa piscina è destinata esclusivamente all'uso familiare. È vietato camminare sui bordi o tuffarsi/saltare da essi.

## TEMPO NECESSARIO PER L'INSTALLAZIONE

Per montare la piscina sono indispensabili almeno due persone e serviranno due giorni (oltre alla preparazione del terreno e al riempimento).

## PRIMA DI COSTRUIRE LA PISCINA VERIFICARE

- Che un professionista qualificato si occupi dei collegamenti elettrici.
- Che la fornitura d'acqua sia sufficiente per riempire la piscina.
- Che tu abbia letto attentamente il manuale, passo dopo passo, per comprendere bene tutte le fasi dell'installazione.

## CONSIGLIO PER IL POSIZIONAMENTO

Prepara il terreno seguendo le indicazioni di questo manuale nel capitolo "installazione".

## NON POSIZIONARE LA PISCINA

- Sotto linee elettriche
- Sotto rami di alberi
- Su terreno non stabile

Una buona posizione vi farà risparmiare tempo ed eviterà inconvenienti. La piscina deve essere collocata in una zona soleggiata e facilmente raggiungibile. È importante che il luogo scelto sia libero da tubature o collegamenti elettrici.

Ricordate che è meglio installare la piscina in una giornata di sole, evitando i giorni ventosi.

## IMBALLAGGIO, SMISTAMENTO E RICICLO

- Alcuni componenti della piscina sono confezionati in sacchetti di plastica. Per evitare ogni pericolo di soffocamento, non lasciate mai che neonati o bambini giochino con queste confezioni.
- Grazie per rispettare le normative europee e per il vostro impegno nella tutela dell'ambiente. Una volta installata la piscina e assemblati tutti i pezzi, vi invitiamo a differenziare e riciclare tutti gli imballaggi.

**Ricambi disponibili per 5 anni dalla data di fatturazione del prodotto.**

## SERVIZI TECNICI

I servizi tecnici si occupano dell'installazione delle piscine, della vendita di ricambi e accessori e della manutenzione dei sistemi di filtrazione. Rivolgetevi al centro assistenza più vicino.



## NOTE

[illegible]



**MANUFACTURAS GRE S.A.**

Paseo Landabarri 3, 6ºD  
48940 Leioa (Bizkaia) Spagna

[www.grepool.com](http://www.grepool.com)

**N° GARANZIA**

Ci riserviamo il diritto di modificare in tutto o in parte le  
caratteristiche dei nostri prodotti o il contenuto di questo  
documento senza preavviso

02.12.2025